

ASTELEHENEKO Goienkaria

2008ko ekainaren 16a > Astelehena > VI. urtea > 194. zenbakia > Euro 1

www.goiena.net

"Jakin badakigu aurrerapenak lortu badira ere oraindik asko dagoela egiteko"

Urko Aierbe
Kontseiluko
kidea > 06



G2a

Elgetako Motor Jaia:
zarata atsegina
herriko kaleetan > 23

OÑATI
Arrikrutzen urteurrenean bisita
bereziak egingo dituzte > 12

KIROLA
Asier Apezetxea nagusi Arrasaten,
Mendiko Bizikleta Sarian > 19

KULTURA
Haurren danborrada zapatuan, San
Juan jaien atarian > 24



ETSITA Mikel Aranburu realzale baten animuak jasotzen, atzoko partidua ostean, Anoetan. Atzean, Xabi Prieto. Realak kale egin zuen azken partiduan, Kordobaren aurka berdinduz. ARGAZKI PRESS

FUTBOLA > 2. MAILAKO AZKEN JARDUNALDIA

Porrot egin arren, zaleak txuri-urdinekin

REALA Txuri-urdinek bigarren mailan jarraituko dute; Sportingek eta Malagak ez zuten hutsik egin

ANOETA Realak bana berdindu zuen Kordobaren aurka, partidu txarra eginez > 16-17

EGURALDIA > UDA

Sargoria eta eguraldi nahasia udan

Pello Zabala adituaren udarako aurreikuspena > 03

ARRASATE > ELKARTASUNA

Festa eta aldarrikapena bat eginik

Hirugarren Elkartasun Eguna Arrasaten zapatuan > 04

AURKIBIDEA

Debagoiena > 04-05
Elkarrizketa > 06
Iritzia > 07-08
Herriak > 09-14
Kirola > 15-22
Kultura > 23-27
Saillatuak > 28
Irrati-Telebista eta Hitzorduak > 29
Berri-zakua > 30-31
Azkena > 32

ARRASATE > GOBERNUZ KANPOKO ERAKUNDEAK

Elkartasun festan 4.000 euro inguru batu zituzten

Jende ugari batu zen zapatuan Arrasateko Seber Altube plazan egindako elkartasun festan. Gobernuz kanpoko erakundeak pozik azaldu ziren jasotako herriarren partetik jasotako erantzunarekin. Besteak beste, Arrats, Nagusilan, SOS Arrazakeria, Zero Pobrezia edota Nubi elkarteek hartu zuten parte zapa-

tuko jaian. Harremanek, Arrasateko Hirugarren Mundu Taldeak antolatu zuen jaia.

Harremanek 4.000 euro inguru batu zituen eta Indiako umezurtz etxe batera bideratuko dute jasotako dirua. Besoetako haurrak hartzeko proiektua babesten dabil harreman elkar-tea Indian, besteak beste. > 09

ASTELEHENEKO
Goienkaria
astehenean, aste bukaera osoa

Harpidedunen txokoa
uztaileko zozketa

Irabazle izan zaren jakitea nahi?

> Ikus 2. orria

Goienkaria
astelehenean, aste bukaera osoa

Harpidedunen txokoa

PARTE HARTZEKO

SMS 5533

harpidetza@goiena.com

Tel.: 943 08 10 50

Ekaineko sari nagusia

Zu izan zara irabazlea, zorionak!

ANNE LOPEZ ZUBIA

(Bergara)

GETARIAKO ASTILLERO JATETXEAN BI PERTSONARENDAKO BAZKARIA

Goiena
Komunikazio Zerbitzuak



Uztaileko zozketa

DVD-a

EROSKI
zurekin



Bidali AG DVD 5533 zkra

KAMISETA + POLTSA

skunkfunk



Bidali AG KAMISETA 5533 zkra

KAMISETA + ALPARGATAK + CD-ak

karrikiri
Truke enskaldunon elkarte



Bidali AG EUSKALPRO 5533 zkra

SARI NAGUSIA

PARTE-HARTZAILE GUZTIEN ARTEAN ZOZKETATUKO DA

HONDARRIBIKO LANDETXE BATEAN GAU BAT

Zozketan sartuko dira: 08-06-16tik 08-07-09ra jasotakoak



SMSaren kostua: 0,60 euro + BEZa dei bakoitzeko.

Indarrean dagoen LOPD 15/1999 legearen arabera, jakinarazten dizugu zure datu pertsonalak Goiena Komunikazio Zerbitzuaren fitxategi automatizatu baten sartuko direla. Datu-bilketa honen helburu bakarra da indarrean dagoen sustapena getionatzea. Eskubidea izango duzu datuotan sartzeko, haiek zuzentzeko edo ezetatzeko, helbide honetara idatzita: harpidetza@goiena.com

EGURALDIA > TENPORAK

Eguraldi nahasia eta sargoria; horixe da aurtengo udarako aurreikuspena

TENPORAK Udan 'bero ez sanoa' izango dugula aurreratu digu Pello Zabala ezagunak

SAN JUAN "Ea oraingo asteko ilargi beteak zerbait argitzen digun... Baliteke San Juanetarako atertzea eta argitzea"

MIREN ARREGI/E. MENDIBIL > BERGARA
"Negu giroa egin du udaberrian eta, udan, giro umela ekarriko du horrek. Baina ilargiaren lau fase-etako bat besteekiko ezberdina izaten denez, baliteke hilean zazpi-zortzi egun onak izatea", adierazi digu Pello Zabala fantziskotar ezagunak. Zabalaren arabera, udaberria euri askokoa izaten da neguak urik ematen ez duetan eta halaxe gertatu da aurtentzen. "Ez da izan negu normaletakoa: epela eta eguzkitsua, batez ere otsaila partean. Euritan, 222 litro jaso genituen Arantzazun eta hiru ilargi aldik hori bakarrik ekartzen badute, pentsa daiteke ekarriko duela gehiago beranduago... Eta hala izan da: Aste Santuaren ostean, astebetean bakarrik, euri kopuru bera izan genuen, 222 litro, negu guztian jasotakoa. Azken ilargiaren faseak, oraindik astebete falta arren, 240 euri litro ekarri dizkigu. Aldean behin izaten dira ziklo nahasi samarrak, hiru, bost, zazpi hilabeteak eta horietako baten gaude. Euria ekartzeko iparreko haizea ibili behar du tartean... Mapatan hiru aste hauetan izan duguna neguan tokatu izan balitz, elurra izango genuke metroka..., eskerrak euritan tokatu den".

NEGURIK EZ BADA, UDARIK EZ
Pello Zabalak gogoratzen duenez, "negurik ez bada, udarik ez dela izango dio esaerak". Gauzak



Udaberria ohi baino euritsuagoa gertatu da. Argazkian, maiatzaren 25ean Aretxabaletan izandako uholdeak.

JOSE LUIS CABALLERO

horrela, udan hezetasuna eta lainoak nagusi izango direla iragaritzen du: "Esaterako, mendebaldeko haizea eta ipar-mendebaldeko borrokan jartzen direnean ez

dago gauza onik... Lainoak tarteka kendu ezinik ibiltzea ez gozoa izaten eta behe lainoak nahiko presentzia izango du. Bi ordu aurreratuta nola gabiltzan,

horrek ekartzen du bere kaltea, udan batez ere".

San Juan eguna gainean dugula zera esan digu Pello Zabala: "Lainoak, gainetik kendu

ezin ditugula eta arratsalde partean, beheko beroarekin ekaitzetarako joera, hori izan da datozen hiru hilabeteotarako geratu zaigun eguraldia. Ea oraingo asteko ilargi beteak, eguaztenekoak, zerbait argitzen duen... Dena dela, ez daukat fede handirik... Edozein modutan, baliteke San Juanetarako atertzea eta argitzea".

Uda denboraldia astebete atzeratuko da Arrasateko igerilekuan

Azken asteotan izan ditugun eurien ondorioz, Arrasateko Musakolako kanpoko igerilekuaren zabaltzea astebete atzeratu dute. Hasiera baten, gaur, astelehena, zabaltzekoa zen uda denboraldia, baina datorren zapatuan, hilaren 21ean, irekiko dute. "Neurri hau eguraldi txarra dela medio hartu behar izan dugu" diote Aukeako ordezkariak.

Bergaran, Agorrosinen, gaur zabalduko dute kanpoko berdegunea eguzkia hartu ahal izateko.

Edozelan ere, ez dago eguraldi ona iragarrita. Badirudi eguzki kremak itxaron egin beharko duela. Bainua hartzeko barruko igerileku estalia erabiltzen jarraituko dute Bergaran. Datorren urterako, jolaserako bainu tokia bukatuta egotea da asmoa. Aurtentzen, nobedade gisa, Udal Liburutegiko liburuak alokatu ahal izango dira Agorrosinen. Gainerako udal igerilekuan ere eskaintza berezia daukate eta ezin ahaztu Usakoko bainu-tokia eta Udalako igerilekua, Uxarten.

EGUZKI 'EZ SANO'

Udan eguzki ez sanoa izango dugula dio: "Gertatzen da zenbaitetan 24 gradu izatea, baina 30 balira moduan sentitzea. Tenporrek bero ez sano hori aurreratu dute. Abuztu erdialdetik aurrera ea izaten dugun udazken polit baten pregoia".



Finantzaketa kuota pertsonalizatuak

SYMS
SERVIMASA

Sukaldeko altzariak eta osagarriak

Aitziturri 4, Posta-kutxa 173
Tel.: 943 76 19 95 Faxe: 943 76 07 49
20570 BERGARA

103 Industria poligonoa
Tel.: 943 52 05 00 Faxe: 943 51 57 57
20100 LEZO

POLITIKA > III. ELKARTASUN EGUNA

Hirugarren Elkartasun Egunak festa eta aldarrikapenak uztartu zituen zapatuan

Haurren txokoa, herri kirolak, herri bazkaria eta kontzertuetaz gain, eguerdi partean egindako ekitaldian herriko preso politikoak eta euren senideak izan ziren protagonistak

TXOMIN MADINA > ARRASATE

Portaloira elkarteak antolatuta, haurren txokoak eta herri kirolen erakustaldiak bete zituzten hirugarren Elkartasun Egune-ko lehenengo orduak. 13:00etan manifestazioari hasiera eman zitzaion eta plazatik abiatu eta herriko kaleetan barna, Monterroneraino heldu ziren.

MANIFESTAZIOA ETA EKITALDIA

Herriko preso politikoen argazkiez gain, hiru pankarta ere atara zituzten manifestazioan, preso, senideen eta torturatuen egoera hobetzeko, Arrasateren-



Monterron parkean egin zen manifestazio osteko ekitaldi politikoa.

GOIENKARIA

dako askatasuna eskatuz. Eguneko ekitaldi nagusia Monterron parkean egin zuten. Preso politikoek eta euren senideek jasaten dituzten gehiegizko zigor eta tor-

turak salatu zituzten bertan, eta egunotan epaituak izaten ari diren Amnistiaren Aldeko Mugimenduko kideenganako elkartasun hitzak ere entzun ziren, pre-

soen senideekiko egiten duten lana goraiatu. Bazkari herrikoia egin zuten ondoren, eta arratsalde eta gauean kontzertuen txanda izan zen.

BAHIKETA

Playa de Bakioko marinela, deklaritzen

Andreu epailearen gelderei erantzun zieten bost marinela euskaldunek

T.M. > BERGARA

Audientzia Nazionaleko Fernando Andreu epailearen eskariz, jasan zuten bahiketari buruz deklaritzen egon ziren Bilbon pasa den egubakoitzean Playa de Bakioko atunontzi bost marinela euskaldunak, tartean Mikel Arana arrasatearra.

ERRESKATEARI BURUZ

Bakoitzak batz bestez 20 minutu eman zituzten deklaritzen eta epaileak, ustez ordaindutako erreskateari buruz zerbait zekiten galde-tu ziren. Denek ere gauza bera erantzun zioten epaileari: ez zituztela eurak aske uzteko aurrera eramandako negoziazioen xehetasunak ezagutzen, eta ez zekitela erreskaterik ordaindu zen edo ez.

INDUSTRIA > HITZARMENA

Fagor Industrialek hitzarmena Jinda Steelekin

Aldi baterako elkarlan akordioa sinatu du Indiako altzairu fabrikatzaile handienetakoa den Jinda Steelekin.

M.A./T.M. > OÑATI

Egubakoitzean sinatu zuten Oñatiko Fagor Industrialek eta Indiako Jinda Steel enpresak aldi baterako elkarlanerako akordioa.

Jinda Steel enpresa 1952an sortu zen, eta gaur egun xafla gal-

banizatuak eta altzairuzko bobinak egiten dituen Indiako sektore pribatuko lehen fabrikatzailea da. 12 fabrikazio planta ditu Indian, eta beste bi AEBetan. 7000 langile ditu guztira.

ZERBITZU ZENTRO BERRIA

Bi enpresen arteko hitzarmenetik, JSL España izeneko zerbitzu zentroa sortuko da, eta Fagor Industrialek Kordoban duen biltegiaren ondoan egongo da kokatuta. Bertan, Indiatik zuzenean inportatutako bobinekin neurria egindako formatuak ekoiztuko dituzte espainiar merkaturako.

Ebaketa linea irailean egongo da martxan, eta bi enpresen artean lehen urtean 18000 tona xafla ekoiztea aurreikusten dute.

LEHIAKORTASUNA

Fagor Industrialeko zuzendari nagusi den Kepa Bedialauneta eta Jinda Steeleko lehendakariorde eta zuzendari nagusi den Ratan Jindalek sinatu zuten hitzarmena Oñatin egin zuten ekitaldian.

Bedialaunetak adierazi zuen hitzarmen honek Fagor Industriali fabrikazio kostuetan lehiakorra izatea ekarriko dio, eta entrega zerbitzu hobeaz izango duela.



SINADURA EKITALDIA Egubakoitzean sinatu zuten akordioa Oñatin.

MIREN ARREGI

KULTURAK BATZEN GAITU

Erakusketa: Sabin Oregi zarautzarraren argazkiak ekain osoan.



Astelehenetik barikura eguneko menua

Asteburuetan plater konbinatuak, ogitartekoak eta menu bereziak

Kafe antzokia - Maala 2 ELGETA - 943 78 90 85

BERGARA > EUSKARA

Kontseiluaren 10. urteurrena ospatzeko ekitaldiak

Berbak eta Kontseiluak antolatuta, euskararekin lotutako ekitaldiak astean zehar Bergaran

E. MENDIBIL > BERGARA

Kontseiluaren 10. urteurrena ospatzeko antolatutako ekitaldien artean, Euskaraz Bai astea ospatuko da Bergaran, gaurtik egubakoitzera bitartean. Hain zuzen ere, ibarrean Bergarak jasoko du Kontseiluaren ekimena, Bergarako Euskaltzaleon Bilgunearen laguntzaz. Jardun euskaraz elkarrekin, EHEk, AEKk eta Aranzadi Ikastolak osatzen dute Berba.

ERAKUSKETA UDALETXEAN

Esan bezala, gaur, astelehena erakusketa ibiltaria zabalduko dute udaletxeko osoko bilkuren aretoan, Artemanek prestatutako *Kontseilua 10 urte bidea erai-*

kitzen erakusketa egubakoitzera arte izango da ikusgai, 17:30etik 21:00etara. Euskarri informatikoen eta panelen bitartez Kontseiluak azken hamarkadan egindako lana erakutsiko dute bertan.

Bestalde, etzi, eguaztena, Kontseiluko kohesio ildoaren arduraduna den Urko Aierbek berbaldua egingo du udaletxean, 19:00etan. Etorbizuneko erronkak aztergai izango ditu Aierbek, besteak beste.

Eguenerako, berriz, kale ekimena iragarri dute Munibe plazan, 19:30ean. Alde batetik euskararekin lotutako argazkiak (txalotzekoak zein salatzeakoak) erakutsiko dituzte eta bestetik, jendearen laguntzaz, Euskaraz



Kontseiluak eta Berbak antolatu dituzte ekitaldiak.

GOIENKARIA

bai logotipo erraldoia osatuko dute. Antolatzaileek dei egiten die herritarrei eguneko ekitaldian parte hartzeko.

Bukatzeko, egubakoitzean, hilaren 20an, Euskaraz Bai adie-

razpenari atxikimendua ematen diotenekin ekitaldia egingo dute udaletxean, 19:30ean. Norbanako, talde, erakunde, elkarte mordo batek egin du bat aipatutako adierazpenarekin.

ESKORIATZA

Aste Zapatista, gaurtik Eskoriatzan

E.M. > BERGARA

Gaur, astelehena, hasiera emango diote Eskoriatzako eta Aretxabaletako zapatisten lagunek antolatutako ospakizun asteari. Gasteizkoak kolektiboaren eskutik, *Kasko urdinen alde iluna* hitzaldia izango da gaur kultura etxean, 19:30ean. Gauean, 22:15ean, *Antimilitarista* filma eskainiko dute Naira tabernan.

Bihar, martitzena, Yurrek indigenekin izandako esperientziak azalduko ditu erretiratuen egoitzan, 16:30ean eta ondoren kooperatiben gaineko hitzaldia izango da kultura etxean, 19:30ean. Aldatz tabernan Chiapaseko kooperatiben ereduaz aztergai izango dute bihar, 22:15ean. Asteazken zehar beste hainbat ekitaldi izango dira eta zapatuan, jaiari amaiera emateko, herri bazkaria.

ELKARTASUNA > SAHARA

Saharako haurrak jasotzeko diru faltan

E.M. > BERGARA

Aretxabaletako Iesbaa eta Arrasateko Nubi Sahararen aldeko elkarteek dirua biltzeko lanean dihardute. Egubakoitz arratsaldean festa egin zuten Aretxabaletan eta zapatuan Arrasaten izan ziren, hainbat gobernu kanpoko erakundek antolatutako jaietan. Agurte Juldain Nubiko kidearen hitzetan, "oraindik ez dugu lortu Saharako haurren eta begiraileen egonaldia ordaintzeko behar

beste diru. Gure kalkuluen arabera, 20.000 euro behar ditugu eta 12.000 jaso ditugu". Kontu korronteak zabalik dituzte Euskadiko Kutxan, Kutxan eta La Caixan. Interesatuek 685 72 48 17 telefonora (Agurte Juldain) deitu dezakete. Hasiera baten, 7-8 urteko 12 haur etorriko lirateke hurrengo astean, bi hilabeteko egonaldirako. Iesbaa, Nubi, Frente Polisarioa eta Arabako Diputazioa elkarlanean ari dira.



Egubakoitz arratsaldean festa egin zuten Durana kalean.

> OSASUNA

Osteoporosiaren gaineko jardunaldia egunean Otaroran

Debagoieneko Ospitaleko Kirurgia Ortopediko eta Traumatologia Zerbitzuak antolatuta, egunean, hilaren 19an, osteoporosiaren gaineko ikastaroa egingo dute Aretxabaletako Otalora jauregian, 11:30ean. Hainbat doktorek hartuko dute parte eguneko jardunaldian: besteak beste, Debagoieneko Ospitaleko Iñigo Etxebarriak eta Jose Ramon Serranok, Madrileko Esteban Jodarrek edo Grandaiko Manuel Muñozek.



Erosten jakin:
ZURE FAMILIARENTZAT ONENA AUKERATU

 **EROSKI**
zurekin

Euskaraz bai egitasmoa abiarazi du Kontseiluak, haren 10. urteurrena betetzen den honetan. *Euskaraz bai* adierazpenaz, eta abenduan BEC-en urteurrenari amaiera emateko egingo den itxiera ekitaldiaz gain, *Euskaraz bai* astea antolatu du hainbat herritan; oraingo astean Bergaran izango da, eta beste ekimen batzuen artean, Aierbekber baldia egingo du eguaztenean udaletxen, 19:00etan.

Urko Aierbe > Kontseiluko Kohesio Ildoko Arduraduna

"Jakín badakigu aurrerapenak lortu badira ere oraindik asko dagoela egiteko"

MIREN ARREGI > ARRASATE

Kontseiluko Kohesio ildoaren arduraduna da Urko Aierbe donostiarra eta bi urte daramatza bertan lanean. Euskararen gizarte erakundearen Kontseiluak 10 urte bete ditu aurten eta urteurren horren baitan abiarazi duten *Euskaraz bai* egitasmoaren gainean aritu gara harekin berbetan, besteak beste.

Bai Euskarari ekimenetik 10 urte pasatu dira. Orain zergatik *Euskaraz bai*?

10. urteurrenaren aitzakian, ikusi genuen aukera polita zela, alde batetik 10 urte hauetan egingako lana oroitaztea, baina horrekin batera, aukera egokia iruditu zitzaigun aurrera begira koaz hausnarketa egiteko. Hausnarketa horretan lan ezberdinak burutzen ari gara. Abenduan egin genuen ezohiko batzarrean onartu genuen *Euskaraz bai* adierazpena, 10. urteurrenaren ardatza izango dena, baina era berean 10. urteurren honekin abiatu nahi dugun garai berriaren oinarria ezarriko duen adierazpena.

Zer lortu gura du *Euskaraz bai* adierazpenak?

Eboluzio bat irudikatu nahi dugu. Duela 10 urte Kontseilua hasi zen *Bai Euskarari* ekimenarekin; berez, aurreko hamarkadetan euskalgintzak sarri erabili izan duen aldarrikapena zen, eta guk egiten dugun hausnarketa da, hamarkada hauetan egingako lanari esker *Bai Euskarari* irudikatzen duen aldekotasan hori lortua dugula hein handi batetan. Herritarrek, eragileek, instituzio gehienek euskarari baietz esaten diote, hau da euskararen alde daudela diote. Behin hori lortuta, bada garaia aldekotasan horretatik haratago joango den urrats bat emateko. *Euskaraz bai* aldarrikapenarekin, alde egote horretatik norberari dagokion urratsa ematerako jauzia egin nahi dugu; ez dakienak ikasi dezala, erabiltzen ez duenak erabili dezala, eragileek espazioak euskalduntzeko ahalgina egin dezatela, instituzioek euskarari dagokion tokia bermatu dezatela...

Egitasmoaren baitan, *Euskaraz bai* adierazpena prestatu duzue. Zer suposatzen du horrek?

Helburua ez da atxikimendu bilketa masibo bat egitea. Nahi duguna da atxikitzearen urrats horrekin zabalte lan bat egitea. Horretarako sektorez sektore ari



Urko Aierbe Kontseiluko kohesio arduraduna da; *Euskaraz bai* astearen baitan hitzaldia egingo du Bergaran.

KONTEILUA

EUSKARAZ BAI

"Euskararen alde egotetik norberari dagokion urratsa ematerako saltoa da *Euskaraz bai*"

gara adierazpena aurkezten, nolabait bat egin dezaten guk planteatzen dugun horrekin.

Zer da erakusketa ibiltariak erakusten duena?

Erakusketarekin 10. urteurrenaren lehenengo parte biltzen dugu. 10 urte hauetako lana jaso-

ERAKUSKETA IBILTARIA

"Erakusketa ibiltariak Kontseiluaren 10 urte hauetako lana eta bilakaera jasotzen du"

tzen da, hiru formatutan. Alde batetik ikus-entzunezko bat dago; bigarren euskarria panel batzuk dira, hor aipatzen dira Kontseiluaren egitasmo nagusiak; eta hirugarren euskarria aplikazio informatiko batzuk dira. Hemen, era zabalago batetan, beste euskarrietan jasotzen dena azaltzen da.

EUSKALGINTZA

"Sendotasuna eta errekonozimendua lortu ditu euskaldunen eta instituzioen artean"

Nola azalduko zenuke Kontseiluaren ibilbideak izan duen bilakaera?

Areagotuz joan den lan bat bezala. Sorreran Kontseilua oso txikia izatetik, bai fisikoki zein egitasmoen aldetik, urtez urte geroz eta handiago bilakatu den elkarrekin. Gero eta egitasmo eta erron-

ka handiagoei heldu die, bazkide gehiago integratu dira. Euskararen unibertsoa eta euskalgintza batu zenean euskararen egoeraz eta beharrez hausnarketa egiteko, ikusi zen euskalgintzak ordura arte abiatutako egitasmoak gaiturako zituen bestelako egitasmo sakonagoak, estrategikoagoak garatuko zituen eragile bat behar zela. Hau da, indar metaketa bat behar zela; horretarako sortu zen Kontseilua. Hasieran ametsak berterik ez zirenak, gorpuztuz joan dira.

Euskalgintza asko aldatu da?

Bai, asko. Guk ikusten duguna da euskalgintzak sendotasuna eta errekonozimendua lortu duela euskaldunen artean eta instituzioen artean. Garai batetan proiektu txikiak zirenak, oso baldintza eta egoera zailetan sortutako egitasmoak zirenak, sendotasun handia lortu dute. Garai batetan amets ziren proiektuak sortu dira eta euskara, sarbiderik ez zuen esparru askotara ere zabaldu da; teknologia berriak, hedabideak... Pixkanaka ari dira proiektuak gauzatzen eta sendotzen eta hori ezinbestekoa da euskara normalizatuko bada.

***Bai Euskarari* Euskal Herriko bost futbol zelai euskaltzaletz bete zituen. Halako ekimenak beharrezko ditugu euskaldunok?**

Estadioak betetzeak sortu zuen giroa eta bultzada gaur egungo egoerara iristeko baliagarria izan zen. Egia da aldiro beharrezko dugula nolabaiteko autoafirmazio hori, indarrak metatze hori... 10. urteurrenarekin beharrezkoa ikusten genuen antzerako zerbaitegitea, aurrera begira bultzada berri bat emateko. Hala, abenduren 13an izango da 10. urteurreneko itxiera ekitaldia Barakaldoko BEC-en.

10 urte hauetako zein balorazio egiten duzue? Euskal Herrian euskal hiztun gehiago dago?

Kontziente gara aurrerapausoak egin ditugun arren oraindik hutsune handiak ditugula. Ezagutzari dagokionean gainera, Euskal Herriko hainbat tokitan galera ematen ari da eta erabilerak ere ez du egoera normalizatu batek izan beharko lukeen erabilera maila; hor zeregin handia dugu, azken finean funtzio sozial guztiak euskaraz burutu nahi ditugu eta jarraituko dugu lanean, helburu hori lortze bidean.

oharrak eta deialdiak

ARRASATE

> 80 urtetik gorakoen jaian izenematea

Urtero San Juane-tan egiten duen moduan, Udalak 80 urtetik gorakoendako omenaldia antolatu du. Parte hartzeko, izena eman behar da hilaren 18a baino lehen. BAZera joan behar da, eta Nortasun Agiria erakustea derri-gorrezkoa da.

DONOSTIA

> Uned-Bergarak, hitzaldi informatiboa

Bergarako Uned unibertsitateak bere eskaintzaren berri emango du bihar, martitzena, Donostiako Koldo Mitxelena Kulturunean, 19:00etan. Interes duen edozein joan daiteke.

ANTZUOLA

> Haurreskolan matrikula egin daiteke

Antzuolako haurreskolan urrian hasteko matrikula egin daiteke. Argibideetarako, joan haurreskolara, 13:00etatik 14:30era.

ARRASATE

> Arrasate Rugby Taldeko zozketa

Joan den aste bukeran, zozketa egin zuen Arrasate Rugby Taldeak, eta hauek dira zenbaki saridunak: 1.070, 554 eta 852. Saria da nekazal turismo baten aste bukaera bat. Argibideak: www.arrasate-rugby.eu/web/arrasate-rugby/eus/index.asp.

ARRASATE

> Geriatria laguntzaile ikastaroa, gaur

Arizmendi ikastolaren Lanbide Heziketa Inemek diruz lagundutako Geriatria laguntzaile ikastaroa ematen hasiko da gaur, astelehena. 315 orduko ikastaroa da.

BERGARA

> Udarako irteerak 12-18 urte artekoendako

Honako irteerak antolatu ditu Udalak: Ebro ibaian raftinga (13-18 urte), Arcachongo Aquaparkera (12-18 urte) eta kanoa zeharkaldia Urdaibain (12-18 urte). Izenemate epea zabalik dago. Argibideak: 943 77 91 00.

ARRASATE

> Udarako, bi ikastaro trinko dago AEK-n

Udarako, bi euskara ikastaro trinko antolatu ditu AEK euskaltegiak, 16 urtetik gorakoendako. Uztailen eta irailean

izango dira, hilabete bakoitzean hiru astean, egunero hiru orduan. Argibide gehiago, 943 77 03 69 telefonoan edo arrasate@aei.org posta elektronikoan.

ANTZUOLA

> 1967 eta 1968an jaio-takoan ospakizuna

1967an eta 1968an jaio-tako antzuolarrek batera afaltzeko aukera izango dute hilaren 28an Ongi Etorri jatetxean. Izena emateko, deitu 600 67 66 01 telefonora (Iñigo) edo joan Aixa frutategira edo Peli okela dendara.

ARRASATE

> 1958an jaio-takoan ospakizuna izango dute

1958an jaio-tako arrasatearrek kinto ospakizuna egingo dute azaroaren 8an, Baster-Alde jatetxean. Parte hartzeko, 60 euro sartu behar dira Euskadiko Kutxa-k honako kontuan: 3035 0001 57 0010112788.

OÑATI

> 1964an jaio-takoan bazkaria izango dute

1964an jaio-tako oñatiarrek batera bazkaltzeko aukera dute uztailearen 19an, Etxe Aundi jatetxean. Izena emateko, sartu 30 euro Euskadiko kutxako 3035 0005 36 0050044096 kontuan.

BERGARA

> Udal Euskaltegiaren 25. urteurren afaria

Udal Euskaltegiak afaria antolatu du ekainaren 20rako, 25. urteurren ospatzeko, eta inoiz euskaltegiarekin loturaren bat izan duten guztiak daude gonbidatuta. Txartelak euskaltegian bertan edo 943 76 44 53 telefonora deituta lor daitezke.

ARETXABALETA

> Gurasoei aurkeztuko diete Udaero programa

Udaero aisialdi programa antolatu du Udalak 12 eta 16 urte artekoendako, eta gurasoei horren berri emango die egunean, hilak 19, gaztelekuan (Iralabarri plaza), 18:00etan.

BERGARA

> Lehen Hezkuntzako umeendako udalekuak

Antxintxika izeneko udalekuak antolatu ditu Jardunek. Irailaren 1etik 4ra izango dira, Hondarribian. Bergarako Lehen Hezkuntzako edozein umek eman dezake izena. 52 euro dira; Jarduneko bazkideendako, berriz, 49 euro.

etxeko leihotik



Edu Mendibil > emendibil@goiena.com

Kirola da, besterik ez, pozak... eta tristurekin

Miguel Indurain handia miresten nuen bere garaian, ez Frantziako errepideetan jaun eta jabe zelako, baizik eta irabazten bakarrik ez, galtzen zekiela. Dotorea eta umila zen nafarra, kirolari askoren eredu. Gogoan dut zein apal onartu zuen bere onena emanda zuela, bost Tour irabaztearekin nahikoa zela, beste norbaiti errelebu emateko ordua iritsia zela.

Tankera berdina hartzen diot beste nafar bati, atzoko finalean galtzaile atera zen Abel Barriolari. Jarraian galtzen duen seigarren finala du atzokoa eta nahiago izan zuen partiduen ondoren adierazpenik ez egitea. Barruan zeraman mina gehiegitxo izan zen oraingoan kamera aurrean agertzeko, Bengoetxearen nagusitasuna onartzeko. Badira bereziki mingarriak gertatzen diren porrotak, Abelenzat ere bai.

Realzaleontzat ere egun tristea izan zen atzokoa. Txuri-urdinek eskura izan zuten igoera joan den astean, baina Lilloren taldeak huts egin zuen Gasteizen. Atzo miraria behar zuen. Min ematen badu ere, onartu beharko dugu Numancia, Sporting eta Malaga hobeak izan direla. Ea hurrengo urtean, umiltasunez, lehen mailara itzultzen garen.

"Barruan zeraman mina gehiegitxo izan zen oraingoan Barriolarentzat"

> Mundumira. Ez nuen Mundumiraz jaialdiaz gozatzeko aukerarik izan, baina guztiak goraiatu dute Bergaran egondako giroa. Hango formula on batzuk jaietara aplikatzea ez legoke gaizki agian...

> Eurokopa. Mundumirarekin ez, baina Eurokopako giroaz disfrutatu nuen aurreko astean, Suitzan. Futbola festa bihurtzen denean handia da... Gainera, partidua ederrak ikusten ari gara. Festak jarrai dezala.

debagoiendarrak kanpoan

Xabier Altzelai > Oñati

"Kirola maite duenarentzat herrialde ezin aproposagoa da Suitza"

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE

Xabier Altzelai (Oñati, 1983) Suitzako Wetzikon herrian bizi da, Zuricheko hiririk gertu. Bere egungo egoeraz ezin da kexatu, izan ere, automobilgintza bizitzako zaletasuna du, eta, era berean, BMW Sauber F1 taldeko ingeniaria da. Mundu honetaz aparte, futbola eta bidaiatzea ditu gustuko.

Urtarrilean joan zinen Suitzara. Zer galdu zitzaizun ba han?

BMW enpresaren 1 Formula taldean sartzeko aukera agertu zitzaidalako nago hemen. Aukera paregabea zen nire ingeneritza ikasketak eta zaletasun nagusia aldi berean uztartzeko. Bestalde, Suitza herrialde erakargarria iruditzen zitzaidan, eta gainera, bertan bizi den lagun batek ondo hitz egin izan dit beti Suitzari buruz.

Non bizi zara hobeto, Oñatin ala Wetzikon?

Zaila da erantzuten. Bietan daude alde onak eta alde txarrak. Oro har, Suitzan bizimodu maila altua dago. Naturarekin harremanean izateko aukera ematen du, Euskal Herria gogorarazten dit askotan.

Kirola maite duen pertsona batentzat Suitza ezin aproposagoa da. Alde horretatik denetarikoa eskaintza dauka.

Nola jartzen zara harremanetan hemengo zure jendearekin?

Aspalditik nabil blog bat egiteko gogoz, baina beti aurkitzen dut aitzakiaren bat ez egiteko. Egia esan, ahal dudana gehien egoten naiz lagunekin eta familiarekin. Normalean Skype bidez [Internet bidezko telefonoa] ego-



XABIER ALTZELAI

1 Formularen ingeniari

Xabier Altzelai bere auto zaletasunetik bizi dela esan daiteke, BMW enpresan 1 Formulako ingeneria baita.

ten gara eta elkar ikusten gara. Baina, finean, e-posta da gehien erabiltzen dudana, bai familiarekin eta baita lagunekin ere. Koadrillako gorabeherak, herriko futbol txapelketako kontuak, hau guztia bidaltzen didate lagunek, buletina bezala.

Zer botatzen duzu faltan Oñatitik?

Oñatitik gauza asko bota daitezke faltan. Baina, gehien, amak domeketan gertatzen duen bazkaria da, zalantza barik.

Bestalde, lagunekin futboleko jokatzeko, mendira irteera bat egitea eta Usakon bainu bat hartzea ere faltan botatzen ditudan gauzak dira. Horregatik, hain zuzen, etxera bueltatzen naizen bakoitzean hiru gauza hauek egiten saiatzen naiz.

Nolakoak dira suitzarrak? Zein ezberdintasun dauzkate gurekiko?

Gurekin konparatuz nahiko ezberdinak dira. Guri bezala, natura eta mendia gustatzen zaie eta orokorrean kirolzaleak dira.

Oso langileak dira, oso finak. Bulegoan bi lankide suitzar ditut eta goizero 7:00etan daude bulegoan lanerako gertu. Euren artean adeitsuak dira oso, baina kanpotarrekin, ordea, itxiagoak dira.

Zein alde on ditu Suitzak? Eta alde txarrak?

Alde on moduan Suitzako kultura eta hizkuntza aniztasuna aipatuko nituzke.

Alde txarra, bestalde, baten bat aipatzekotan, oraindik franku suitzarra erabiltzen dutela txanpon bezala.

Herriak

Arrasate > 10 Bergara > 11 Oñati > 12 Aretxabaleta > 13 Eskoriatza > 13
Antzuola > 14 Aramaio > 14 Elgeta > 14 Leintz Gatzaga > 14



> **ARRASATE**
Etxe Txiki kaleko lanek bi hilabetetik gora iraungo dute > 10



> **BERGARA**
ONA txartela eskatu dezakete dagoeneko herritarrek > 11



> **OÑATI**
Arrikutzen urteurrenean bisita bereziak egingo dituzte > 12

ARRASATE > ELKARTASUN EGUNA

Harremanek zapatuan lortutako 4.000 euro inguru bideratuko ditu Indiara

BALORAZIO ONA

Antolatzaileak gustura daude Elkartasun Eguna izandako parte hartzearekin

IRABAZLEAK

Tonbolako zenbaki saridunak 1.368 eta 1.239 izan dira aurten

UMEZURTZ ETXERA

Lortutako dirua Indian dagoen umezurtz etxe batera zuzenduko dute

MIRIAN BITERI > ARRASATE

Gobernuz kanpoko erakundeak oso pozik daude zapatuan Arrasaten egindako Elkartasun Eguna izandako harrerarekin. Harremaneko kide Cristina Etxenagusiak jakinarazi du aurten 4.000 euro inguru lortu direla. Jakina denez, diru hori Indiako Mumbai hiriko kanpoaldean dagoen Ankur umezurtz etxera bidaliko dute.

Seber Altube plazatik pasa zirenek, mota askotariko erakunde lanaren gaineko informazioa jaso zuten, hala nola, Arrats, Nagusilan, Sos Arrazakeria eta Zero Pobrezia. Sahararren alde lan egiten duen Nubi elkarte ere han izan zen, karpabatekin. Hango ohiturak ezagutaraztera eman zituzten horretan, te-katilua esku hartzean izanda.

Ondoan, Harreman taldekoak zeuden, tonbolarako txartelak euro baten truke saltzen. Txartel guztia 4.000 zenbaki-saldu zituzten. Guztira, 139 opari zeuden banatzeke. Batzuk loreekin itzuli ziren etxera; beste batzuk, berriz, koloniek edo jostailuekin.

ZENBAKI SARIDUNAK

Urtero bezala, saririk ez zuten txartelen artean zozketa egin zuten arratsaldean. 1.368 zenbakidunak hiru eguneko bidaia irabazi du



ZARAMASANBA TALDEA Jende asko bildu zen zapatu eguerdian Seber Altuben, Zaramasamba perkusio taldearen emanaldia ikusteko.

JOSETXO ARANTZABAL

Asturias edo Kantabriako lande-txe batera; erreserba zenbakia, 3.483 da. Gainera, 1.239 zenbakia duenak bizikleta bat irabazi du; hori agertu ezean, 680 zenbakia duenak jasoko du oparia. Etxenagusiak, horren harira, eskerrak eman nahi izan dizkio Ibai-Arteko merkatariei, Eroski Bidaiakeri eta Ume dendakoei, produktu guzti horiek eskaintzeagatik.

Tonbolako txartelak saltzen ari ziren ondoko postuan, bidezko merkataritzako denda zegoen

jarrita; eta handik metro gutxi batzuetara, Elkarheitzten taldekoak jendea erakartzen saiatzen ziren, euro solidarioaren jolasean parte har dezan.

Aldarrikapenaz gain, dibertsiorako astia ere izan zen Seber Altuben. Eguerdi partean, Zaramasamba perkusio taldekoek inguruneak alaitu zituzten. Arrasatear asko ibili ziren horien atzetik, gorputza astintzeko asmoz. Eguraldiak, gainera, horretan lagundu zuen. Arratsaldean,

berriz, umeek izan zuten protagonismo osoa. Txatxilipurdikoek jolasak prestatu zituzten etxeko txikiendako. Etiopian kafearekin gertatzen ari dena jorratzen duen *Urre Beltza* izeneko dokumentalarekin eman zioten amaiera egunari.

AITA PONTEKOAK EGITEKO DEIA

Harremanek, aurten, Indian besotako haurrak hartzeko proiektua abian jarri du, Ankur umezurtz etxearekin duen lankidetz

bultzatzeko. Hala, zapatuan proiektu horren gaineko informazioa banatu zuen Seber Altuben. "Parte hartzera animatu nahi zaituztegu, laguntzen jarraitu ahal izan dezagun, Uttan eta Gorai herri arrantzaleetako abandonaturiko eta familia txiroetako neskatilei bizi ahal izateko laguntza eta prestakuntza emanez, bizi-modu duina izan dezaten", jakinarazi zien Etxenagusiak horren gaineko informazioa eskatzera joan ziren guztiei.

OBRAK > ITXITA ERTZAINZAREN ONDOKO KALEA

Hasiberri diren Etxe Txiki kaleko obrek luzerako iraungo dute



Etxe Txiki kalea trafiko norabide jakinik gabeko kalea izan da beti

J.A.

Zabalgunea eremuko urbanizazio planaren barruan aurreikusten ziren lanak dira

Oraingoz autoak kale bereko ezkerreko aldetik sartuko dira Gipuzkoa Etorbidera

JOKIN BEREZIARTUA > ARRASATE

Orain hamar bat egun hasi ziren Etxe Txiki kaleko lanak. Kalearen izena arrotza egingo zaio bat baino gehiagori: lehen Maala kalearen barruan kokatzen zen.

Hau da, Gipuzkoa Etorbidetik herriaren kanpoaldera goazela, eskumatera dagoen kale txikia, Ertzaintzaren egoitzaren ondokoa. Kalearen zati bat hartu dute lanek; ez da kale osoa itxiko.

SANEAMENDU LANETAN

Udaleko Hirigintza Sailetik jakinarazi dutenez, obra hauek Zabalgunea deritzon eremuko urbanizazio planaren barruan aurreikusita zeuden. Egun azpiegitura lanetan dihardute, besteak beste, saneamendu eta elektrizitate hornidurak muntatzen. Horrek esan nahi du lehenik errepidea jaso, ondoren egin behar diren lanak egin eta azkenik guztia ondo asfaltatuta eta erabilgarri utzi behar dela. Hau jakinda, Udaletik ezin izan dute hasibe-

rriri diren obra hauek noiz amaituko diren zehaztu. Hori bai, luzerako eman dezakeela (2-3 hilabete) ohartarazi dute. Etxe Txiki kaleko obra hauen aurrekontua ere ezin izan dute jakinarazi, izan ere, Zabalgunearen urbanizazio plan osoaren barruan sartzen da.

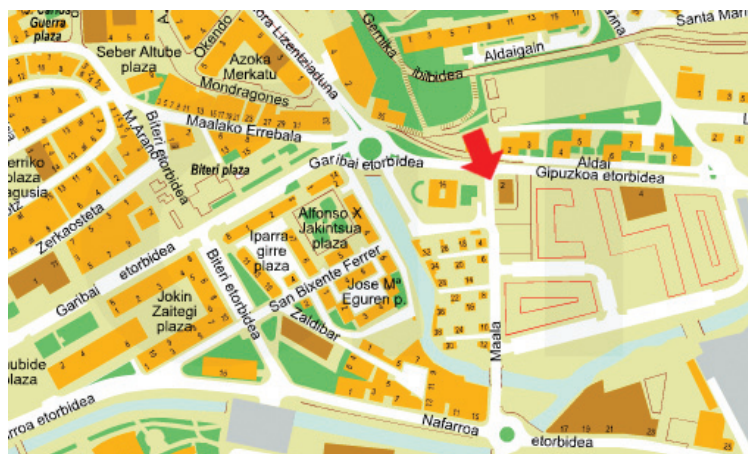
Obren arduraduna Xaxarki enpresa da. Sustatzailea, era berean, Obenerreka da, Zabalgunea eremuaren arduradun berbera.

TRAFIKOAN ALDAKETA

Obrek dirauten bitartean, Nafarroa Etorbidetik Gipuzkoa Etorbidera sartu nahi duen autoak obren aurretik ezkerretara sartuz, Maalako biribilgunetik egin beharko du. Obrak amaitzen direnean, ezingo da Etxe Txiki kalea

Obrak amaitu ostean norabidez aldatuko du Etxe Txiki kaleak

Etxe Txiki kaleak -Maala kalea ere zenean- hainbat alditan jasan ditu trafiko norabidean aldaketak: Gipuzkoa Etorbidetik sartzeko batzuetan, eta bertatik irteteko besteetan. Obrak amaitzean, planoan gezi gorriak adierazten duenez, Gipuzkoa Etorbidetik irteteko norabidea emango diote trafikoari. Behin betiko izan dadila.



Merkataritza > IBAI-ARTE MERKATARIEN ELKARTEA

Fidelizazio kanpaina egitera behartuta

Bazkideen aurrean aurkeztuko du gaur Ibai-Arte Elkarteak euren bezeroak fidelizatzeko kanpaina

Merkatal zentro erraldioen hedapenak sortzen dizkien eragozpenek kexu dira; eta etorkizuneko proiektuek are egoera ilunagoa promesten dute

J.B. > ARRASATE

Aspaldi zabaldu zen kezka herriko merkataritza txikiaren artean. Ibai-Arte Merkataritza Elkartearen *Kaleak Bizirik* kanpaina, esaterako, entzutetsua egin zen eta hainbat merkataritza mobilizatzeko lortu zuen. Hala ere, merkataritza txikiak etorkizuna ilun ikusten dute. Merkatal zentru erraldioak gero eta azkarago ari dira hedatzen, eta aurreikusten diren proiektuek -AP1 autobidearen irekiera edo Eiba-

rrin *El Corte Ingles* bat zabaltzea, kasu- ez dute esperantzarako tar- te larregi uzten.

Oraingoa euren bezeroak fidelizatzeko kanpaina batekin datoz Ibai-Artekoak. Gaur izango da aurkezpena, Kulturateko auditorioan, 15:00etan.

BAZKIDEEN INTERESAK BABESTEA

Ibai-Arteren helburu nagusia bazkideen interesak defendatzea da. Egungo merkataritzaren egoerak



Egungo merkataritzak denda txikiak kaltetzen ditu

J.A.

sortzen dizkien mehatxuei aurre egiteko xedez, elkarteak lehiakorrago egingo duen tresnak bilatu nahi dituzte eta gogor aritu dira lanean hau nola gauzatu pentsatzen. Bezero berriei aterik itxi gabe, dagoeneko bezeroak direnak fidelizatzeko asmoa dute.

IBAI-ARTEREN "TRAVEL"-A

Bezeroak fidelizatzeko, eta besteak beste, bezeroei zuzendutako txartel bat ateratzeko asmoa dute. Txartel honen bitartez, bezeroei opari, promozio, beharpen eta beste hainbat abantailaz gozatzeko aukera emango zaie.

> ERAKUSKETA

Ekin elkartekoek egindako eskulan eta orratz lanak ikusgai

Egubakoitz honetan zabalduko du Ekin emakumeak elkar- teak *Eskulan eta orratz-lanen erakusketa*. Obrak ikusteaz gain, eskulan eta orratz ikastaroak egin ahal izango dira.

Ez da berria herriko emakume taldeek -bai erdigunekoek zein Musakolakoek- egindako lanekin aurkeztuko duten erakusketa hau. Ekainaren 13an izango da irekiera ekitaldia, eta 20ra arte egongo da zabalik. Erakusketa Harresi aretoan izango da.

Ikastaroei dagokienez, bestalde, astelehenetik egubakoitzera arratsaldez bakarrik emango dira, 18:00etatik 20:30etara. Asteburuan, 12:00etatik 14:00etara goizez, eta 18:00etatik 20:30etara arratsaldez. Ikastaroak ere Harresi Aretoan izango dira eta Ekin emakume elkartetik parte hartzeko deia egin dute.



KZguneaz gain, liburutegian ere egin daiteke ONA txartela lortzeko eskaera.

OXEL ARRIETA

ZERBITZUAK > ASTE HONETATIK AUERRERA LORTZEKO AUKERA DAGO ONA TXARTELA

ONA txartela eskuragarri dago eta hainbat erabilgarritasun ditu

Txartela liburutegitik eta Kzgunetik bideratuko da. Egun erabiltzen dugun osasun txartel indibidualaren ordezkia izango da.

JASONE ZABALA > BERGARA

Duela bi hilabete inguru Aretxabaleta, Arrasate, Eskoriatza eta Oñatin jarri zuten martxan ONA txartela. Aste honetatik aurrera Bergaran ere lortu daiteke.

AUKERA EZBERDINAK

Herriko KZgunean edo liburutegian bideratuko dituzte ONA txartela lortzeko eskaerak. Txartel honen bidez, administrazioak eskaintzen dituen zerbitzu telema-

tiko guztiak bateratuta geratuko dira, eta txartel bakarrarekin, hainbat tramite egin ahalko dira. Hala, osasunari dagozkionak, medikuarekin hitzordua *online* adostu ahalko da, mediku aldaketa eskatu, asistentzia-espeditentak edo bajen datuak. Badira orokorrak diren beste batzuk, adibidez: kontratazio-baldintzen orriak, enpresen erregistroa eta sailkapena, kolektiboendako zerbitzuak (elektrizitate-instalatzai-

leak, jokoa eta ikuskizunak). Baina beste hainbat kudeaketa egiteko aukera ere emango du, besteak beste lan bizitzaren agiria eskuratu, gidabaimenean zenbat puntu ditugun ikusi eta errenta aitortpena egin, baita kiroldegietan sartzeari, udal-liburutegietan katalogoak kontsultatzea eta liburuak mailatzea ere.

HAMASEI URTETIK GORAKOENTZAT

Txartela eskuratzeko, nahikoa da 16 urtetik gora izatea eta Osakidetza txartela eta Nortasun Agiria eramatea. Txartel honek hainbat elementu ditu bere baitan. Hala, Osakidetza txarteleko datuak ditu, baita Gizarte Segu-

rantzakoak ere. Honetaz gain, Izenpe erakundeak onartutako sinadura elektronikoa, banda magnetikoak, ontzien jokoa, gertutasun antena eta barra kodea. Txartela ordenagailura zuzenean konektatzeko irakurgailu berezi bat behar da, eta KZgune guztietan egongo da irakurgailu hori.

BOST URTE BARRU, ONA BAKARRIK

ONAK orain arteko Osakidetza txartela ordezkatzeko du bost urte barru eta beraz, beharrezkoa izango da beraz lortzea. Txartela jasotzean, erabiltzaileei txartelaz gain, azalpen orriak, kontratua eta cd bat banatuko zaie, norbaitek etxean programa ipini nahi badu.

> ZIRKULAZIOA

Bidekurutzeta kalea itxita egongo da autoendako, astebete

Etxe bateko teilatua egiten ari diren lanak direla eta, Bidekurutzeta kalea autoendako itxita egongo da gutxienez astebete. Horrela, San Martin plazatik gora doazen autoek derrigor egin beharko dute Komenio kaletik gora. Oinezkoak bertatik pasatzeko ez dago arazorik.

Irala kaleko lanek, berriz, aurrera jarraitzen dute. Horregatik, bi astetan zehar Irizar kaletik San Martin plazarako bidea itxita egongo da autoendako. Dagoeneko zabaldu dute eta orain autoek ez dute aukera bakarria pasatzeko -Kruz Gallastegi-, joan den asteaz geroztik Barrenkaletik zehar plazara aldera ere pasa daitezke.

> EUSKAL ASTEA

San Martin ikastetxeak Euskal Astea ospatuko du

San Martin ikastetxeko ikasleek aste honetan Euskal Astea ospatzen dute, "euskararen erabilera areagotzeko, eta ikasleak, euskal kultura ezagutzeko gure herriko eragile zuzenak izatera bultzatzeko" ikastetxeko arduradunek adierazi dutenaren arabera.

Aste guztian zehar egongo dira ekitaldiak adin guztiko neska mutikoendako. Gaur emango zaio hasiera txupinazoarekin eta pregoi irakurketarekin, Euskal aste horri. Ondoren, horma-irudiak egingo dituzte. Martitzenean, euskal dantzak egongo dira; eguaztenean, pilota txapelketako finalak; eguenean, jolas tradizionalak egingo dituzte eta egubakoitzean, musika-aren eguna ospatuko dute.

> UDALA

Diru laguntzetarako eskaera orriak eskuragarri daude

Udaleko Euskara Batzordeak euskalduntze-alfabetatzea bultzatzeko eta euskarazko ikasketak bultzatzeko diru laguntzak eman nahi ditu.

Alde batetik, Bergarako Udal Euskaltegitik kanpo (Udal Euskaltegian dabiltzanak bertan izaten dituzte dirulaguntzak) euskara ikasten dutenentzako dirulaguntzak, hau da, barnetegietan edota kanpo-ikastaroetan ikasten dutenentzako. Eta baita, Udako Euskal Unibertsitatean (UEU) parte hartzen dutenentzako dirulaguntzak ematen dira. Dirulaguntza hauek lortzeko eskaera orria bete behar da. Eskaera orri hori udaletxean eskatu daiteke.

TXANGOAK > GAZTEENDAKO UDAKO IRTEERAK

Ur ekintzak uda honetan gazteendako

J.Z. > BERGARA

Uda gertu dugula - eta Udalak gazteendako udako irteerak antolatu ditu. Guztira hiru irteera izango dira: Ebro ibaitik rafting-a egitera, Arcachoneko aquaparkera eta Urdaibaitik kanoa zeharkaldia; lehen biak uztailean izango dira bestea abuztuan.

EBRO, ARCACHON ETA URDAIBAI

Lehen txangoa, uztailean 9an izango da, 13 eta 18 urte bitarteko gazteendako Ebro ibaian rafting

egiteko. Rafting jaitsiera hori Pesquera de Ebro eta Tudanca (Burgos) artean izango da. Bakoitzak 20 euro ordaindu beharko ditu. Lehen bidaia horretan 50 lagunendako dago tokia, eta kopuru hori baino gehiagok izena ematen badute zozketa bidez aukeratuko dira lehen bidaia horretara joango direnak. Izena emateko azken eguna, ekainaren 25a izango da. Informazio gehiago nahi duenak eta izena emateko Kultura Etxera deitu baino ez du: 943 777 91 60.



Ur ekintza ugari izango dira gazteendako uda honetan.

GOIENKARIA

TURISMOA > KOBAK

Arrikrutzen urteurrenean bisita bereziak egingo dituzte

Bihartik hasi eta domekara arte egingo dituzte bisitak, oñatiarrendako bakarrik

Bisita berezietan parte hartzeko, aldez aurretik 943 08 20 00 telefonora deitu behar da

MIREIA BIKUÑA > OÑATI

2007ko ekainaren 8an zabaldu zituen atea Arrikrutzeko kobak. Ordutik, 25.000 bisitari egon dira han. Lehenengo urteurrenaren harira, Garapen eta Turismo Agentziak bisita bereziak antolatu ditu oñatiarrendako. Hain zuzen, bihar hasi eta domekara arte egingo dituzte. "Oñatiarrei aukera berezia eman nahi diegu kobak ikusteko. Horregatik, sarrera txartelak merkatu eta hiru eurotan salduko ditugu. Gainera, 4 urte arteko neska-mutikoak doan sartu ahal izango dira", esan digute Arrikrutzeko informazio puntuan.

Dena den, bisita berezietan parte hartu gura dutenek, ezinbestekoa dute erreserba egitea 943 08 20 00 telefonora deituta. Gogoratu, bisitak, 10:00etatik 14:00etara eta 15:00etatik 19:00etara izango direla. Horren harira, azkeneko bisitak 13:00etan eta 18:00etan egingo dituzte.

BISITARI ASKO

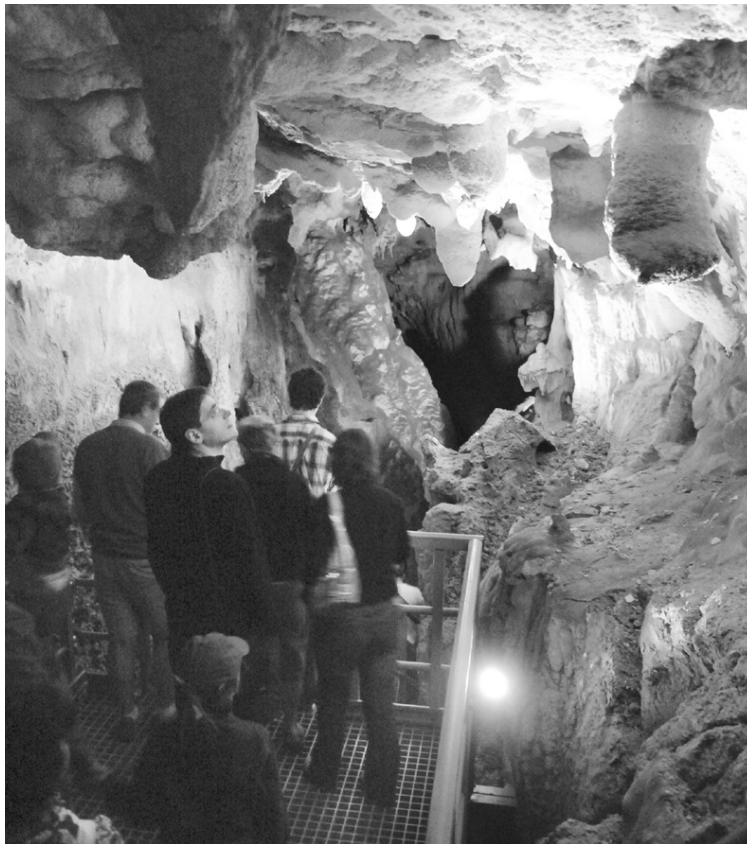
Balorazio orokorra egiteko denbora gutxi igaro arren, lehen urteurrenean pozik agertu dira

Arrikrutzeko arduradunak. 25.000 bisitarik ikusi dute barrutik koba: horietatik, 976 oñatiarrek dira eta 2.000 ibarrekoak. Gainerako bisitarien artean ugariak gipuzkoarrak, madrildarrak eta kataluniarrak izan dira, hurrenez hurren.

Arrikrutzen egon diren bisitariak, beraien iritzia eman ahal izateko inkesta orriak bete dituzte. Horren harira, hainbat ondorio atera dituzte, besteak beste, familia ugariendako deskontuak egon beharko lirakeela, bisita luzeagoa izan beharko litzatekeela, edo sarrera, kreditu txartelarekin ordaintzeko aukera egon beharko litzatekeela. Guzti horiek hartuko dituzte kontutan zerbitzua hobetzeko, eta laster jarriko dute kreditu txartelarekin ordaintzeko makina.

INFORMAZIOA ZABALDU

Oñatiko Garapen eta Turismo Agentziak Gipuzkoan zabaldu du Arrikrutzen gaineko informazioa. "Bisitarien %27ak egunkari bidez jaso du Arrikrutzen gaineko informazioa, eta %22ak, Oñatiko zein beste herrietako



Bisita bereziak egingo dituzte Arrikrutzera.

GOIENKARIA

turismo bulegoetatik". Horregatik guztiagatik, etorkizunari begira, Frantzia eta Bizkaian zabaldu gura dute kobazuloaren gaineko informazioa.

'MUGARIK GABEKO LURPEA'

Arrikrutz kobak, Euskal Herriko beste bost kobekin, Mugarik Gabeko Lurpea izeneko proiektu

osatu dute. Hain zuzen, Urdazubi-Urdaxeko (Nafarroa) Ika-buruk, Asitzeko (Nafarroa) Mendukilo, Karrantzako (Bizkaia) Pozalagua, Sarako (Lapurdi) eta Zugarramurdiko (Nafarroa) Sarginen Lezea. Koba guztiak bisitatzeko duten turistei, sei kobetako irudiak dituen CDa oparitu die.

KULTURA > EKUADORREKO ARGAZKIAK

'Juxe'-ren argazki erakusketa gaztelekuan

M.B. > OÑATI

Jose Angel Areta Goñi *Juxe* argazkilararen erakusketa ikusgai dago gaztelekuko kuboan. Hain zuzen, zapatuan zabaldu zuten, eta domekara arte, hilaren 22ra arte egongo da ikusgai, bakarrik arratsalde, 18:30etik 20:00etara, eta sarrera, plazako aparkaleku aldetik egongo da.

Entzun! aldizkariko argazkilaria bi hilabeteko bidaia egin zuen Ekuadorrera, eta han hainbat argazki egin zituen. Horieta batak, 60 hain justu ere jarri ditu gaztelekuan, besteak beste, Ekuadorren dauden 13 nazionalitate indigenen eta Andeetan egindako argazkiak zintzilikatu ditu Oñatin. Hango bizilagunei egindako erretratuak, eta naturari buruzko argazkiak ere ikus daitezke. Amazonasetik hasi eta Pazifikoraino bizi diren duten bizitza bildu du erakusketan.



Erakusketa gaztelekuko kuboan dago ikusgai.

JOSETXO ARANZABAL

ZURI-BELTZEAN

Areta Goñi erreteriarrek, argazki guztiak zuri-beltzean egiten ditu, eta beti, kamera analogikoa erabiltzen du. Gainera, bera ardu-

ratzen da prozesu guztia egiteaz: argazkia egiten duenetik erakusketan jartzen duen arte. Bestalde, musikari buruzko hainbat erakusketa egin ditu.

> LANA

Arkitekto teniko lanpostuko lehen froga uztailearen 10ean

Udalak hutsik duen Arkitekto Tekniko lanpostua betetzeko egin beharreko lehen azterketan eguna zehaztu du dagoeneko. Hain zuzen, test erako lehen froga uztailearen 10ean egingo dute, kultura etxean.

Azterketa eguna Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean kaleratu zen ekainaren 12an. Era berean, azterketa egiteko onartutako behin betiko izenak ere publikatu dira. Guztira, 11 hautagai onartu dira: Lorea Arrien, Xabier Berridi, Olatz Bideluze, Jon Eskisabel, Imanol Etxeberría, Josune Garai, Ane Lopez de Uralde, Asier Manuel, Leire Troitiño, Saioa Zelaia eta Onintza Zubizarreta; eta bakarrik baztertu dute. Orain, erreklamazioak aurkezteko epea zabalik dago, hain justu ere, ekainaren 22ra arte.

KIROLA

Kirol eskaintza berezia uztaileako

Helduendako izenemate epea ekainaren 20an bukatuko da

M.B. > OÑATI

Uztaileko kirol eskaintza berezia prestatu dute Zubikoa kiroldegian, besteak beste, pilates terapeutikoa, erditze osteko gimnasia, body jam, batuka, hirugarren adinekoendako gimnasia, body balance, fit bike, eta pilates hastapena. Hain zuzen, ikasturtean zehar eman dituzten eskaintzak dira, baina talde berriak osatuko dituzte.

Egubakoitzera arte eman daitezke izena uztaileko taldeetan parte hartzeko, eta oraingoz, lagun askok eman dute izena. Kiroldegiko bulegora joan behar da izena ematera. Eskolak ekainaren 30ean uztailearen 30era bitartean izango dira.

Bestalde, hainbat master class eman behar dituzte ekainean zehar: alde batetik, fit bike egiterakoan pulsome troa erabiltzen ikasteko eskolak emango dituzte ekainaren 24an 20:15ean, eta ekainaren 26an 18:15ean; beste alde batetik, pilota handiekin tonifikazioa lantzeko eskola emango dute egubakoitzean, 18:30ean; eta, azkenik, Quebrantahuesos lasterketa prestatzen dabilzanendako, lau irakaslerekin prestaketa saioa egingo dute eguenean, 19:15etik 21:15era. Eskola berezien inguruko informazioa jasoetzeko eta izena emateko, kiroldegiko bulegora joan daiteke.

UDAKO KIROL KANPAINA

Ekainaren 30ean hasiko den kirol kanpainako izenematea egubakoitzera arte luzatuko da. Egubakoitzean egin zuten zozketa, eta kiroldegiko sarreran ikusgai dagoen zerrendan zehazten da haur bakoitzak ze egun eta orduetan eman behar duen izena. Matrikulazio orria ondo beteta eroatea aholkatzen dute kiroldegitik.

ORDUTEGI BERRIA

Domekan jarriko dute indarrean udako ordutegia kiroldegian. Hala, uztailearen 31ra arte, astelehenetik egubakoitzera 07:30etik 21:30era egongo da zabalik, eta zapatu, domeka eta jaiegunetan, 10:00etatik 20:00etara. Abuztuan aldiz, astelehenetan itxita egongo da, eta gainerako egunetan, 10:00etatik 20:00etara zabalduko dute.

Jessica Amozarrain > Hezitzailea

"Udaero aproposa da Eskoriatza eta Aretxabaletako gazteen arteko harremana sendotzeko"



Irudian, Jessica Amozarrain, Aretxabaletako gaztelekuan.

MIRIAN BITERI

ta izan zen niretako eta horregatik, aurten errepikatzea erabaki dut eta hurrengo urtean ere, egoitea gura dut.

Zenbat gaztek parte hartzen dute guztira?

Joan zen urtean gazte askok eman zuten izena. Eskoriatzarrekin eta aretxabaletarrekin batera egiten dugu. Urtean zehar ere ekintzak egiten dituzte batera. Bi herriko gazteen arteko harremana sendotzeko aproposa da horrelako egitasmoa aurrera ateratzea.

Aurten, oraindik, ez da inolr apuntatu baina, denbora dago. Espero dugu klaseak amaitzen direnean izena emango dutela. Ekainaren 25era arte dago epea.

Hondartzara, urtegiara eta igerilekuetara joateko asmoa duzue. Momentuz, eguraldiak ez du batere lagundu. Euria egin ez gero, zer?

Berdin irteten gara. Joan zen urtean, eguraldi txarra egin zuen eta Zarautzera berdin joan ginen surf ikastaroa egitera. Gamarrara joan ginenean ere lainotuta zegoen eta han izan ginen. Espero dugu aurtengo eguraldia hobea izatea.

Zein da zure lana?

Ekintzak gazteekin batera pentsatu eta Txatxilipurdikoekin, horien antolaketa parte hartu. Uztailen, ekintzak garatzen direnean, gazteekin joaten gara.

Gazteek zein ekimen dute gus-tukoen?

Paint ball-a, zalantza barik. Aurreko urtean arrakasta izan zuen eta beraz, aurten berriro egitea erabaki dugu.

"Hamabi eta hamasei urte bitarteko gazteei zuzenduta dagoen egitasmoa da"

"Gazteek paint ball-a dute ekimen gustukoena. Aurreko urtean arrakasta izan zuen"

Zenbagarren aldia da hor hezitzaile moduan ibiltzen zarela?

Joan zen urtetik nago; Txatxilipurdik horren ardura hartu zuenetik. Oso esperientzia poli-

MIRIAN BITERI > ARETXABALETA

Gazteek ez dute uztailean aspertzeko astirik izango, Udaeroko ekintzetaz gozatu ahal izango dute eta aurten ere. Horren hezitzaile Jessica Amozarrainekin izan gara.

Zer da Udaero egitasmoa?

Eskoriatzako eta Aretxabaletako hamabi eta hamasei urte bitarteko gazteei zuzenduta dagoen egitasmoa da. Uztailean ekimen bereziak eskaintzen zaizkie martitzenetan, eguaztenetan eta eguenetan: Surf ikastaroa, *paint ball*, Gamarra eta Landara irteerak, herri olinpiadak, Akelarre gaua dute. Amaitzeko Urdaibai-
ra joango gara hiru egun.

ARETXABALETA > UDALA

Ikastetxeetako gurasoen elkarteek egindako jarduerendako dirulaguntzak eska daitezke

Ekainaren 24a arte izango dute ikastetxeetako ikasleen gurasoen elkarteek eskaera aurkezteko aukera

Gipuzkoako Aldizkari Ofizialean aurkezten den egunetik hamabost egun natural izango dira. Kontuan hartuta iragarkia ekainaren 10ean argitaratu zela, ekainaren 24ra arte egongo da aukera eskaera egiteko. Dirulaguntzen ematea arautzen dituzten arauak iragar-kian aurki daitezke.

AURREKONTUA, 4.000 EUROKOA

Aretxabaletako Udalak jakinarazi duenez, programa horren bidez deitutako dirulaguntzen aurrekontua 4.000 eurokoa da. Azaldu du, gainera, jardueren justifikazioak ikasturtearekin lotuta izan

behar duela eta diruz lagundutako jardueren faktura originalak edo udal funtzionarioak konpulsatutako kopiak aurkeztu behar-kio direla, besteak beste.

Jarduerak honako izaera edukiko behar dute: ikastetxearen eskolako programazio orokorren jarduerak osagarriak eta eskola kanpoko programak; hezkuntza, kultura eta kirol arloko jarduerak; hezkuntza zabaltzeko jarduerak; komunitate zerbitzuen sorreraren bidez, elkartearen gizarte eragina handituko luketen hezkuntza proiektuak; eta gurasoak hezteko jarduerak.

M.B. > ARETXABALETA

Ikastetxeetako ikasleen gurasoen elkarteek egindako jarduerak eta proiektuendako dirulaguntzak emateko epea zabaldu du Udalak. Eskaerak aurkezteko iragarkia

ESKORIATZA > LANA

Hitzarmen "duina" lortzeko lanuzteak TESAn

Langileek errelebu bakoitzeko ordu eta erdiko geldialdiak eta elkarretaratzeak egingo dituzte

M.B. > ESKORIATZA

Joan den astean egin zen batzarraren TESAn langileek mobilizazioak deitzea erabaki zuten, enpresa hitzarmenean egin zaien eskaintza "eskasa" dela uste dutelako.

Ekainaren 11n, eguaztena, lanuzteekin hastekoak ziren baina azkenean, horiek atzeratu dituzte. Asteotan hasiko direla jakinarazi du Enpresa Batzordeak. Hala ere, datak oraindik zehazteke daude. Langileek

errelebu bakoitzeko ordu eta erdiko geldialdiak egitea aurreikusitako dute. Lanuzteekin batera, elkarretaratzeak egin nahi dituzte enpresa aurrean.

ALDARRIKAPENA

Enpresa Batzordearen iritziz, "azken eskaintza zeharo eskasa da, enpresak KPIa soilik bermatzen digu hiru urteetarako, eta gainontzeko puntuetan ere ez du inolako hobekuntzarik eskaintzen".



TESA Irudian, Eskoriatzako TESA enpresa.

IKER BARANDIARAN

> ESKORIATZA

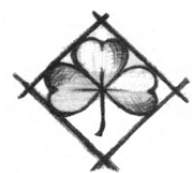
Mendekotasunaren gaineko hitzaldiak izango dira asteon arratsaldean Ibarraundi museoa

Ekainaren 16tik 20ra, mendekotasunaren gaineko hitzaldiak izango dira Ibarraundi museoa, 15:00etatik 17:00etara. Gaur, mendekotasun egoeran bizi diren adinekoen arazoetaz jardungo dute; bihar, osasun eta erizaintza alorretaz; eguaztenean, gaur egun dauden gizarte baliabideetaz; eguenean, lege eta etika alderdiaz; eta egubakoitzean, komunikatzeko eta erlaxatzeko tekniketaz.

> ARETXABALETA

Aretxabaletarren artean 3.500 gida eta plano berri banatzen ibili da egunotan Udala

Udalerriko gida eta plano berria etxean izango dute dagoeneko aretxabaletar gehienek. Udalak 3.500 gida eta plano banatu ditu asteon. Baserrietara egun goizean korreo bidez bidali zituzten eta iristear egongo direla dio Kultura teknikari Inma Migelek. Jasotzen ez dutenek udaletxetik edo Arkupetik pasa daitezke. Gidan, besteak beste, herriko datu orokorrak, argazkiak, mapa toponimikoa, intereseko telefonoak eta gida industrialak azaltzen dira.



Hirusta
Zetexea

Ilargi plaza 4
943 79 06 57
ARETXABALETA

IRIARTE

Umeen
denda
Helduen
lentzeria



Durana 8
Tel.: 943 79 10 96
ARETXABALETA



Kapitainaren diskurtsoa eta alardearen koreografia bat datozenez talde bakarrak landuko ditu.

GOIENKARIA

ANTZUOLA > JAIK

Bi talde osatu dituzte alardea egokitzeke

Batek diskurtsoa eta koreografia aztertuko ditu; besteak, parte hartzea nola bultzatu

IRATI AGIRREAZALDEGI > ANTZUOLA
Mairuaren Alardearen Elkarteak eta Udalak alardea egokitzeke hausnarketa herritarren aurrean aurkeztu zuen eta 18 lagun izan ziren batzarrean. Ideiak jendaurrean azaldu ostean, bi lantalde osatu dituzte.

Hasierako asmoa zen hiru talde egitea, baina bi besterik ez dituzte osatu. Diskurtsoa eta historia talde batek eta alardearen koreografia beste batek sakontzea zen proposamena, baina asteleheneko bileran biak uztartzea aproposagoa dela erabaki zen.

Hortaz, alardearen diskurtsoa eta koreografia biak batean aztertuko ditu lehen taldeak bata bestearekin lotuta daudelako.

Besteak transmisioa eta jendearen partehartzea bultzatzea izango ditu helburu. Horretarako, ezinbestekotzat jo dute herritarrei pixkanaka ematen diharduten pausoen berri ematea alardea gertuago sentitzeko.

GAUR BILERA

Batzarrera joan zirenek esku artean zuten dokumentazioa aztertzeke denbora eskatu zuten

eta gaur, ekainaren 16an, egingo dute bigarren bilera pauso berriak emateko eta lanean has-teko asmoz.

LARRAIN DANTZA

Bi taldeok 2009ko alardeari begira jardungo dute lanean eta aurtengo jaietan, alardean, ez da aldaketarik izango.

Hala ere, jaiak gertatzeko lanean dihardute hainbat lagunek. Besteak beste, jaietako domeka iluntzeko Larrain dantza gertatzen. Horretarako entseguetan parte hartu nahi dutenei jakinarazi nahi diete eguaztenean, ekainaren 18an 20:00etan hasiko direla eskolan eta jaietara bitartean eguaztenero egingo dituztela.

Bi taldetan banatuta 17 lagun patinatzen

Patinaje ikastaroak harrera ona du Elgetan. Bigarren urtez antolatu dute Egokik eta Elgetako Udalak eta 17 lagunek eman dute izena. Mikel Morras irakaslearen gidaritzapean hainbat ariketa egin dituzte asteen egindako lehenengo saioan. Bakoitzak bere erritmoan eta bere gaitasunen arabera eginez gero onura ugari ekar ditzake kirol modalitate horrek. "Jolasean, koordinazioa, oreka, erresistentzia eta abiadura lantzen dira", adierazi du Mikel Morras irakasleak.



L.Z.

LEINTZ GATZAGA > ARGINDARRA

Transformagailu berria jarri beharko dute aurten herrian

Oraingoak nahikoa potentzia ez daukalako aldatuko dute, eta Udalaren aurreikuspenen arabera irailean egongo da berria

MIRARI ALTUBE > LEINTZ GATZAGA

Herriko eskolaren azpiko aldean dagoen transformagailu zaharra kendu eta berria jarriko dute datozen hilabeteotan. Hala jakinarazi digu Eusebio Villar alkateak: "Derrigortuta gaude, nahikoa potentzia ez daukalako. Oraindik herriko etxeetan ez dute arazorik izan, baina ezer igartzen hasi aurretik aldatu behar dugu". Izan ere, Gatzagako Udalak argindarra erosten dio Iberdrolari Leintzargi enpresaren bitartez, eta ondoren herritarrei banatzen die. Ez da batere ohikoa, eta

Gipuzkoan beste bi herritan bakarrik egiten dute, Oñatin eta Tolosan. Argindarraren banatzailea delako hain zuzen egiten diete jarraipen zorrotza Madrileko Industria Saitetik, eta transformagailu berria jartzera derrigortu dituzte. Alkateak onartu du dirutza handia dela Udalarendako: "Mailegua eskatu beharko dugu, kontu honetarako ez dago-eta dirulaguntzarik".

Ez dute datarik zehaztu aldaketa egiteko, baina alkateak uste du iraila bukatzerako berria jarrita egongo dela.



Gatzagan dagoen transformagailua.

MIRARI ALTUBE

ARAMAIO > TAILERRA

Karterak egiteko tailerra eguaztenean

Lehen Hezkuntzako ikasleei zuzendutako ikastaroa izango da; Ana Muñoak esne kaxekin diru-zorroak egiten irakatsiko die

ARRITXU BARRUSO > ARAMAIO

Aramaioko gaztetxoak tailer mordoia egiten dihardute azkeneko asteetan. Eskumuturrekoen tailerra egin zuten maiatzaren 18an, txotxongilo tailerra pasa zen eguaztenean, eta orain, karterak egiten ikasteke aukera izango dute.

Datorren eguaztenean izango da hori. Aramaioko ludotekan egingo dute tailerra, 16:15etik 17:30ak bitartean. Ana Muñoa izango dute irakasle eta esne kaxekin egingo dituzte diru-zorroak. "Kaxak moztu ostean, belkroa jarriko diegu. Metal kolorekoak izan-

go dira karterak, kaxen barrualdeko kolorekoak. Dena dela, norberak, gero, nahi duen moduan margotu ahal izango du bere diru-zorroa" azaldu du Muñoak.

Lehenengo Hezkuntzako ikasleei zuzendutako tailerra da, lehenengo maila eta seigarren maila bitartekoei. Dena dela, Muñoak azaldu du beste edonork karterak egiten ikasteke gogoia badu, Ludotekan agertuz gero, tailerrean parte hartzeko aukera izango duela. Azkeneko tailerretan, gutxi gora behera, 24 umek hartu dute parte.

Kirola



> **FUTBOLA**
Zaleekin Realaren azken jardunaldiaren gainean egin dugu berba > 16-17



> **SPIUK OPENA**
Arrasaten egin zuten zapatuan Euskadiko Txapelketako seigarren proba > 19

> **ZIKLISMOA**
Bidelan-Kirolgi taldean dabilen Unai Arantzabalekin izan gara, besteak beste, profesional mailara jauzi egiteko ze aukera daukan galdetu diogu bergararrari > 21



PILOTA > DEBARROKO TXAPELKETA, IRUROK SARIA

Eskoriatzara, Arrasatera eta Antzuolara joan dira txapelak

SARI GABE

Aretxabaletako eta Elgetako pilotariak sari barik geratu ziren

PAREKATUAK

Seniorretan ez, baina gainontzeko finalak parekatuak izan ziren

ZALEAK

Arrasateko pilotariak oso babestuta egon ziren, baita Antzuolakoak ere

XABIER URTZELAI > ARRASATE

Eskoriatzako, Arrasateko eta Antzuolako pilotariak jantzi zituzten atzo Debarroko Irurok Sariko txapelak. Txapelak irabazleendako, eta pilota jaialdi eder-rra Uarkapen batu ziren zaleendako.

Kadetetan, Eskoriatzako Eneko Zubizarreta eta Oier Urrutia nagusitu ziren (22-15), baina ez hasiera ona egin zutelako. Aretxabaletako Oier Mondragon eta Jon Etxeberria 3-8 aurreratu ziren, baina ez zuten asmatu abantaila horri eusten, eta Eskoriatzako aurrelari Oier Urrutia partiduan sartu zenean aurrera egin zuten markagailuan: "Finala irabaztea da egin dugun onena, oso txarto jokatu dugulako", pozik egon arren, partidu amaieran Zubizarreta eta Urrutia zorrotz azaldu ziren kantxan erakutsi zuten joko mailarekin.

ARRASATE GAZTE MAILAN

Aurten Arrasateri tokatu zaio Debarroko txapelketa antolatzea. Alde horretatik, Ibai Bolinagak eta Iker Agirregabiriak gainontzekoek baino presio handixea zuten; eta ondo erantzun zuten, Bolinagak, batez ere. "Partidu hasieran banuen beldur apur bat, eskuko minarekin ibili nai-



LURREAN Antzuolako aurrelari Aitor Mendizabal lurretik pilota eramateko ahaleginean, Elgetako taldeko Xabier Andreu begira duela.

JOSETXO ARANTZABAL

zelako. Eta, hor ibili naiz, eutsi eta eutsi", adierazi zuen Agirregabiriak partidua amaitutakoa. Hain zuzen, gazte mailako partidua izan zen parekatuena (5-3, 11-12, 13-13, 16-16, 20-18). Eskoriatzako Alex Oiartzabal eta Xabi

Agiriano pilota atzera botatzen ahalegindu ziren, baina Bolinaga denera iristen zen, bai aurrean eta baita atzean ere, taldekideari ahal zuten neurrian laguntzen edo tantoa aurrean amaitzen (22-18).

SENIORRETAN ANTZUOLA

Emaitzari eta kantxako jokoari begira, seniorretako partiduan egon zen alde nabarmena. Elgetako aurrean, Mendizabal antzuolarrak beste maila batean dagoela erakutsi zuen. Goiko

erretratuan bera da lurretik dabilena, baina partiduan zehar bes-telakoa izan zen egoera: Xabier Andreuk lanak izan zituen Antzuolako aurrelariari eusten. Ahalegindu zen, baina ez zuen lortu (22-10).

Aurrelariak egindako lanari esker, txapela

Eskoriatzak, Arrasateko eta Antzuolako euren taldeetako aurrelariak egindako lanari esker eskuratu zuten, neurri handi batean, txapela. Finaltako jokalaririk onenak izendatzerakoan begi bistan geratu zen hori -antolatzaileek ez zuten dudarik izango-, Oier Urrutia (Eskoriatza), Ibai Bolinaga (Arrasate) eta Aitor Mendizabal (Antzuola) aurreko koadroetan protagonista izan ziren-eta.

Aipatu Oier Mendizabal (Asegarce) eta Aritz Laskurain (Aspe) izan zirela sariak banatzen.



Debarro Txapelketako finalera sailkatu diren talde guztiak, Udal ordezkari eta antolatzaileekin batera.

JOSETXO ARANTZABAL

FUTBOLA > REALA

'Infernuko' iluntasunean jarraitzera kondematuta

Ligako azken jardunaldian egiten zuena egiten zuela, Realak Malagaren edo Sportingen hutsaren zain egon behar zuen. Bi talde horiek ez zuten kale egin, eta Realak berdindu baino ez zuen egin Kordobaren kontra (1-1)

GOIENKARIA > BERGARA

Atzo burumakur erretiratu ziren Realeko zaleak. Burumakur taldeak urte osoko helburua lortu ez duelako, Bigarren Mailan jarraituko duelako. Eibarrek ezin izan zuen Sportingekin (2-0), eta ezta ere Tenerifek Malagarekin (2-1). Gainera, Anoetan jokaturako partiduan Lilloren mutilak bana egiteko gauza baino ez ziren izan. Realak, baina, urteko lana ez zuen atzo hankaz gora botatu, lehenago etorri ziren kategoriaz igotzea gura duen talde batek egin ezin ditzakeen akatsak.

Hala, Realaren denboraldian gainera errepaso egiteko, orainaz berba egiteko eta etorkizunaren gainean galdetzeko hainbat zalerekin izan da ASTELEHENKO GOIENKARIA.

Andoni Azkargorta

ENTRENATZAILEA

"Iazkoa kolpea gogorragoa izan zen, ez dakit dagoeneko ohitu edo egin garen"

"Azken momentura arte eutsi egiten diogu esperantzari, baina neurri handi batean, argi zegoen zer gertatu behar zen. Eibarrek eta Tenerifek ez zuten ezer jokoan, eta talde horiei ezin zaie eskatu Sportingek edo Malagak zuen motibazioa.

Bestalde, esango nuke Kordobaren kontrako partidua urte osoaren laburpena izan dela. Norgehiagoka erabakigarriak izan dituzte Realak kale egin du. Eta hain zuzen, etxeko partiduetan joan zaigu kategoriaz igotzeko aukera. Kanpoan partidu dezente irabazi ditu Realak, baina Anoetan behar baino puntu gehiagok egin digute ihes.

Gauzak horrela, Bigarren Mailan jarraituko dugu, eta kolpe handia izan bada ere, niri askoz ere gogorragoa egin zitzaidan iazkoa, kategoriaz galtzea; ez dakit ohitzen hasi garen edo... Azkenik, etorkizunari begira nahiko beltz ikusten dut dena,

asko arduratzen nau Realaren egoerak. Ez dakit Badiolak ze bide hartuko duen, baina bai, horrek arduratzen nau gehien".

Agustin Arantzabal 'Gaztelu'

REALEKO JOKALARI OHIA

"Lana, borroka eta eraginkortasuna beharrezkoak izango dira igotzeko"

"Ezin izan dut azken partidua telebistatik edo irratitik jarraitu. Nahiago izan dut partidu bukeran emaitza jakin eta listo. Argi dago Numantzia, Sporting eta Malaga hobeak izan direla denboraldian zehar. Azken partidura besteen menpe iristean, oso zaila zen igoera lortzea, mirariak gutxitan izaten direlako. Aurtengo esperientzia guztiz baliagarria izango zaie jokalariei igoera lortzeko. Bigarren Mailak ez dauka zerikusirik Lehen Mailarekin eta gogor egin behar da lan igoera lortzeko. Lana, borroka eta eraginkortasuna beharrezkoak izango dira igotzeko. Ea hala den hurrengo urtean...".

Bittor Arriaran

REALEKO BAZKIDEA

"Eskolan gutxiegi ateratzen duen semeari lagundu egin behar zaio, ala?"

"Kordobaren kontra berdintzea, neurri handi batean normala ere bada, ordurako jokalariek bazekitelako beste futbol zelaietan ze emaitza zeuden, eta horrek asko baldintzatzen duelako.

Neurri handi batean Realari Gasteizko azken hiru minutuetan joan zitzaion kategoriaz igotzeko aukera, eta azken jardunaldian beste zelai batzuetara begira egon behar izatea ez da komenigarriena.

Bestalde, denboraldiari errepaso egiten badiogu Realak gaiz-

ki hasi zuen liga, baina etxeko jokalariek txukun amaitu zuten lehenengo itzulia, igoera postuetatik puntu batera. Gero, taldeak hainbat fitxaketa egin zituen, eta bistan geratu da Lehenengo Mailako jokalariek izateak ez duela mailaz igotzea ziurtatzen.

Datorren denboraldira begira zentzutasuna da Realak behar duena: zer garen jakin behar dugu, zer egin gura dugun, eta horren arabera erabakiak hartu. Nire ustez lehenengo itzuliko planteamendura itzuli behar gara, kanpotik jendea ekarrita Realeko gazte askori ateak itxi dizkiotelako, ezertarako ez.

Amaitzeko, Realekoak izaten jarraituko dugu Bigarren Mailan egon edo Hirugarrenean, eta gogoratu hau futbola baino ez dela. Azken batean, eskolan gutxiegi atera duen semea ez dugu alde batera uzten; kontrara, orduan laguntzen diogu gehien. Ba hemen berdin".

Mikel Etxabe

EIBARKO JOKALARIA

"Taldea oso motibatuta joan da Gijonera, Eibarko asko garelako realzaleak"

"Pena izan da Sportingen kontra galdu izana, guretako oso polita izango litzatekeelako Eibarren garaipen batekin Realak kategoriaz igotzea. Izan ere, gutako askok Realean jokatu izan dugu, edo lagun minak ditugu talde horretan. Baina, azken jardunaldian beste batzuei begira egotea gauza txarra da; oso zaila zen gaur Sportingek edo Malagak kale egitea, eta horrela izan da.

Denboraldiari begira, Realak kale non egin duen esatea ez da horren erraza. Errazena da igoerako txartela Gasteizen joan zitzaioela esatea, 89. minutuan ia Lehenengo Mailan zeudelako, eta 94.ean, berriz, gora igotzeko aukera gutxiarekin. Baina, liga batek



Realeko Diaz de Zerio, atzo, partidua amaitutakoan ilun dauden aldageletarako bidean; zaleen...

ESANAK

42 jardunaldi ditu, eta erregularitasunean dago giltza. Gora igotzea gura izaten duten taldeen nahia izaten da azken sei jardunaldietan hor egotea, borrokan. Eta Realak hor egon da, baina...

Eibarri dagokionez, egia esateko komeni baino gehiago sufritu dugu, denboraldi hasierako emaitzekin bazirudielako erraz lortuko genuela kategoriari eustea, eta azkenean larri samar ibili garelako".

Fernando Juaristi

REALEKO BAZKIDEA

"Denboraldia hasita etorritako jokalarien artean Martí izan da ekarpen ona egin duen bakarra"

"Logikoena Sportingek eta Malagak euren partidua irabaztea zen eta hala gertatu da. Eta eskerrik! Realak ez delako kapaz izan Kordobari irabazteko. Hura bai izango litzatekeela tragedia ona! Besteek kale egitea eta Realak ere bai... Aldaketa asko egon dira urtean zehar eta egonkortasuna eta lasaitasuna faltan bota ditut.

"Etxeko partiduetan joan zaio Realari gora igotzeko aukera, izan ere, etxetik kanpora puntu mordoa batu dituzte"

Andoni Azkargorta > Entrenatzailea

"Ezin izan dut partidua telebistatik edo irratitik jarraitu; nahiago izan dut azkenean emaitza jakin eta listo"

'Gaztelu' > Realeko jokalaria ohia

"Txarto hasi baziren ere, etxeko jokalariek txukun amaitu zuten lehenengo itzulia, igoera postuetatik puntu batera"

Bittor Arriaran > Realzalea



abesa jaso zuten denek futbol zelaia uzten zuten bitartean.

ARGAZKIPRESS

ESANAK

"Gora igo gura duten taldeen nahia izaten da azken sei jardunaldietan lehian ibiltzea, eta hor egon da Realak, baina..."

Mikel Etxabe > Eibarko jokalaria

"Urte arraroa izan da; Realak partidu erabakigarrietan kale egin du, eta Alavesen kontrako partidua da adibide garbiena"

Rafa Mungia > Kazetaria

"Aurtengo urteak gogortzeko balio behar digu; espero dut Badiolak jarraitzea, gustuko dut"

Santi Rodríguez > Realeko zalea

Bestalde, denboraldia hasita etorritako jokalarien artean Martí izan da ekarpen ona egin duen bakarra, eta zoritxarrez justu samar iritsi da azken partiduetara... Ikusi egin behar zer gertatzen den hurrengo urtean. Badiolaren arabera, ekonomiko ki taldea larri dago eta bospasei jokalarik alde egingo dute ziurrenik... Zaila izango da proiektu sendo bat osatzea. Gogor egin beharko da lan".

Rafa Mungia
KAZETARIA

"Hasiara txarrak asko baldintzatu du denboraldia, eta horrez gain, aldaketa larregi izan dira"

"Denboraldia arraroa izan da. Hasiara txarrak denboraldi osoa baldintzatu zuen eta, horrez gain, aldaketa gehiegi egon dira; entrenatzaileak, jokalaria, fitxaketak... Partidu erabakigarrietan huts egin du Realak, joan den urtean gertatu bezala. Irabazi behar izan duenean, kale egin du eta Alavesen kontrako partidua

da adibiderik argiena. Zoritxarrez, jokalarik batzuk galtzera ohi-tzen ari dira eta hori da txarrena, dinamika horretan sartzea. Datorren urtean zer gertatuko den esatera ez naiz ausartzen, Badiolarekin ez dagoelako asmatzerik. Taldeko jokalarik onak mantendu eta hainbat postu indartuz gero, posible da Lehen Mailara itzultzea, zaila izango bada ere".

Gorka Zelaia
ENTRENATZAILEA

"Partidu hasiera festa bat izan da, baina beste emaitzak ezagutu ditugun heinean, hileta batean bilakatu da"

"Anoetan ikusi dut partidua, eta benetan partidu txarra izan da, Realak gaizki jokatu du. Partidua hasi aurretik Anoetak festa bat zirudien, baina minutuak aurrera joan ahala, eta gainerako partiden emaitzak ezagutuz joan garen heinean, hileta bat bihurtu da hori. Dena den, denboraldiaren giltza zuen partida Gas-

teizkoa izan zela uste dut.

Hemendik aurrera, Realaren egoera ekonomikoa benetan kas-karra dela ikusita, astearteko Administrazio Kontseiluan zer gertatzen den ikusi beharko da. Nik espero dut Badiolak jarraitzea, berak jarraitzen ez badu nor irtengo da bestela? Eta Lillok entrenatzaile moduan segitzea ere begi onez ikusiko nuke. Uste dut datorren denboraldian derri-gorrez igo behar garela: ezin da aurtun bezala egin, denboraldi hasieran esan hiru urterako proiektua zela... Hor puntu asko joan zitzaizkigun.

Dena den, uste dut azken erantzuleak, bai onerako eta baita txarrerako ere, jokalaria direla, eta datorren urtera begira, garbiketa handia egongo da. Eta Realak zor handi bat du bere zaleekin. Zaleak dira Realak duen gauzarik onena. Orain hausnarketak sakon bat egin behar da, eta erabakiak hartu".

Santi Rodríguez

REALEKO ZALEA

"Reala ez bada igo merezi ez duelako izan da; beranduegi erreakzionatu dutelako"

"Jokalaria gaur indar eta gogo gehiagorekin irten behar ziren zelaira, lehenengo 20 minututan partida erabakita eta Kordoba-koak hauts eginda utzi behar zituzten. Dena den, ez bada Realak igo, merezi izan ez duelako izan da, berandu erreakzionatu izan dutelako.

Datorren urtean igo egin behar gara, aurtengo denboraldiak gogortzeko balio behar digu. Espero dut Badiolak jarraitzea, gustatzen zait presidente moduan. Eta jokalariei buruz zer esan? Saiatu dira, sikiera korrika egin dute".

Juan Jose Alvarez

UNED-EKO ZUZENDARIA

"Reala ez bada igo merezi ez duelako izan da; beranduegi erreakzionatu dute"

"Etxean, telebista bidez ikusi dut. Aurrez nahiko zapuztuta nengoen eta egia esan ez nuen itxaropen gehiegi gaurkoari begira. Baina gertatu dena ikusita, frustrazio sentsazio hori handitu egin da. Inpotentzia, desengainua, ez da horrenbeste emaitzengatik, baizik eta jokalariek erakutsi duten kasta falta horregatik baizik, kemen falta horregatik.

Uste dut denboraldi hasieran Colemanek aurkeztu zuen proiektua, harrobia zaintzea, berriz ere sustraietara itzultzea eta lehenengo mailara igotzea uztartzen zituena zela bide egokia, eta hori alde batera utzi genuenean okerreko bidea hartu zuen Realak. Ez zait Badiolaren proiektua eta jokaera gehiegi gustatzen.



Xabier Urtzelai

Zianuroari tragoa ematea moduan

Malagaren edo Sporting-en lekuan egon gura-ko genuke orain, baina ez, laugarren lekuan amaitu dugu denboraldia, saririk jasotzen ez duten taldeen artean, lehena.

Eta, bigarren mailan jarraitzea zianuroari trago bat ematea modukoa da, listu beltza tragatzea modukoa. Ez dira neure berbak -aukeran, gurago dut Realak bigarren mailan, Bittor Arriaranek ondo dioen moduan, futbola futbola baino ez delako-, Juanma Lillok atzoko parti-

"Azken partiduetan Lilloren taldeari gaseosari baino azkarrago joan zaio gasa"

du ostean egindako adierazpenak dira. Normala den moduan, burumakur zen Realeko entrenatzailea; orain dela hiruzpalau aste kontuak egin eta egin genbiltzan, orduan behetik gora zetorren Realak, eta Gijongoak eta Malaga aldekoak hankak dar-dar batean zituzten. Talde txuri-urdina, baina, hustu egin da ligaren azken txanpan, Lilloren taldeari gaseosari baino lehenago joan zaio gasa.

Eta hemendik aurrera, zer? Realaren diru-zorroa ez dago koheteak botatzen ibiltzeko. Eta batek daki Badiolak ze asmo izango duen. Realaren presidentearen kalkulua Realak kategoriaz igotzeko eginda zeuden, baina atzekoz aurrera irten zaio/zaigu jokaldia. Besteak beste, Andoni Azkargorta antzuolarrak agerian utzi du arduratuta dagoela Badiolak egin deza-keenarekin, eta neu bat nator harekin: *salbatzaileak* ere komeni zaion moduan erakusten ditu kontuak.

Dena ez da, baina, ondo-ko erretratua bezain iluna. Etxeko jokalariek lehenengo itzulian erakutsi zuten lehiakor-ak zirela, Arriaranek egin du hausnarketa hori, eta egia da liga hasten denean ez garela hasiberriak izango, iaz moduan. Horrenbestez, eutsi goiari denok (baita Barriolak ere).

Iturrieta Sagardotegia



Bertako sagardoa

Ekainaren erdialdetik
aurrera hasierako
jabeekin berriro

Hamarretakoak
(asteburuetan)

Plater konbinatuak

Sagardotegiko menua

Menu bereziak

ITURRIETA BASERRIA - ARAMAIO (ARABA) TI.: 945 445 385 - 685721593

Udako ikastaroak



Egizu euskaraz!

nahi baduzu...
egingo duzu

25 urte euskara irakasten. Maila guztiak. 43 zentro.
HABEko diplomak. Pertsonalizatutako ordutegiak. Bekak...

08 ikastaroa

**matrikula
zabalik**



www.udaleuskaltegiak.net

Aretxabaleta | Arrasate | Azpeitia | Beasain | Bergara | Deba | Eibar | Elgoibar | Errenteria | Eskoriatza
Hernani | Hondarribia | Irun | Lasarte-Oria | Legazpi | Mutriku | Pasaia | Tolosa | Urretxu-Zumarraga | Zarautz

2008

Udako euskara ikastaroak

ESKAITZA

- EGA
- HABEko 1.,2. eta 3.mailak. HOMOLOGATUTA.
Irailean azterketa ofizialak
- Mintzamina
- Leintzeko euskalkia
- Darabilgun euskara hobetu: okerrak zuzendu, hiztegia
aberastu...
- Hitanoa

MATRIKULA EPEA

Ekainaren 2tik zabalik

IKASTAROAK

Uztaila eta irailean

BULEGO ORDUTEGIA

Goizez: 10:00-13:00 / Arratsaldez: 15:00-18:00

Arratsaldez:

15:00-18:00

**Beka sistema daukagu.
Informa zaitetz Euskaltegian.**

ARRASATEKO UDAL EUSKALTEGIA

Arimazubi plaza 2 (Eskola Politeknikoaren ondoan)

Tel.: 943 79 70 77 / 943 79 77 88

Faxa: 943 79 91 43

E-posta: euskaltegi@arrasate-mondragon.net

LEINTZ UDAL EUSKALTEGIA

Nafarroa 2-4, 20.550 ARETXABALETA

Tel.: 943 79 21 68 / Faxa: 943 79 92 62

Intxartxueta 10, 20.540 ESKORIATZA

leintzeuskaltegia@leintz.euskalnet.net

MENDIKO BIZIKLETA > ARRASATEKO OPEN SPIUK SARIA, GIPUZKOAKO TXAPELKETA

Aldapan gora indartsuena, eta Ikutixora jaisten trebeena, Asier Apezetxea

Arrasaten erakutsi zuen ziklista nafarrak Iñaki Lejarretaren atzetik, bera dela jaun eta jabe

Ederra taldekoek antolatutako Opena irabazita, Apezetxea dagoeneko Euskadiko Txapelduna da

XABIER URTZELAI > ARRASATE

Joan den astean Aramaioko Opean Iñaki Lejarretaren itzalpean geratu zen Asier Apezetxea (Conor-Saltoki). Atzo, baina, Lejarreta ez zen Arrasaten, eta Apezetxeak ez zuen bertan behera galdu Opean nork agintzen duen erakusteko aukera: "Baliteke garaipenerako faboritua ni izatea, baina lokatz askoko lasterketa batean denetik gerta zitekeen. Egia esan, jaitsiera oso arriskutsua zegoen, eta hasieratik distantzia apur bat hartu gura izan dut, ezusterik ez izateko", adierazi zuen helmugan Apezetxeak.

Openeko liderra zuzen zebilen. Aldapan gora ibilbide osoa bizikletan egin zitekeen, baina Ikutixora egin beharreko jaitsiera infernu bilakatu zen askorendako. Bizikleta gainean trebeek –Ederrako guztiek– bizikletatik jaitsi barik egin zuten jaitsiera, hasierako itzuliak bai, behintzat: "Hirugarren bueltan ikusi dut ez zuela merezi arriskatzen ibiltzeak. Oso labainkor zegoen, nekez domina zitekeen bizikleta eta kolpe on bat hartzeko ez zen asko behar", Igor Bazan (Ederra) berbak dira.

DENON GUSTURA, EZIN

Joan den urteko probarekin alderatuta, jaitsierak ikusgarritasunean galdu zuen, gauzak diren moduan. Azken astean botatako eurriak ez zuen batere mesede egin, eta batzuek protesta egin zuten, jaitsiera horretan bizikleta apurtu eta min hartu, ezin zitekeela besterik egin esanez. Beste batzuk, berriz, euren saltsan ibili ziren: "Jaitsiera guztiak horrelakoak izan behar ziren; bakoitzak jakingo du zenbat arriskatu", adierazi zuen bigarren sailkatu Joseba Leonek (Ciclos Maestre).

Antolatzaile lanetan burubelarri ibili den eta atzo 18. sailkatu zen Felix Zugasti (Ederra) ere iritzi berekoa zen: "Aldapa behera txarto? Nik aldapa gora izan ditut arazoak, ez aldapa behera!", bromatan. Eta, Haritz Kortabarria (Lizarralde Kirolak) ere inoiz bai-



Zigor Urain (Ederra), ibilbideko zati delikatuena atzean utzita.

JOSETXO ARANTZABAL

no hobeto ibili zen jaitsieran: "Aldapa behera ez naiz ondoen moldatzen den ziklista, baina gaur jendea aurreratzen ibili naiz".

Lastima aretxabaletarrak bertan behera utzi behar izan zuela proba: "Pena hartu dut, indartsu ikusten nuelako neure

burua, eta lasterketa ona egiten ari nintzelako; baina, aldagaillua apurtu dut, eta hor amaitu da nire lasterketa".

Gipuzkoako Txapelketan, hainbat ordezkari

Euskadiko Opena izatearekin batera, Arrasateko lasterketan Gipuzkoako txapeldunak ere erabaki ziren. Hain zuzen ere, ondoko podiumeko erretratua Gipuzkoako txapeldunena da, kategoria guztietan. Tartean daude Lizarralde kirolak taldeko Martin Berrizbeitia eta Beñat Kortabarria.

Bigarren eta hirugarren sailkatuta, junior mailan Lizarralde Kirolak taldeko Markel Arriola-bengoa eta Iñigo Alzola igo ziren podiumera, eta kadetetan Alex Aranburu eta Raul Perez.



Gipuzkoako txapeldunak podiumean; tartean, Martin Berrizbeitia eta Beñat Kortabarria (Lizarralde kirolak).

XABIER URTZELAI

sailkapenak

ELITE

1. Asier Apezetxea	1:52:45
2. Eneko Lejarreta	1:59:06
3. Joseba Leon	2:01:16
8. Iñigo Roldan (Ederra)	2:09:01
11. Zigor Urain (Ederra)	2:12:58
12. Igor Baz (Ederra)	2:17:58
14. Felix Zugasti (Ederra)	2:25:12

JUNIORRAK

1. Iñigo Gomez	01:20:44
2. Omar Fraile	01:22:43
3. Erik Melon	01:22:52
5. Beñat Kortabarria (Lizar.)	01:24:58
6. Markel Arriolabengoa (Lizar.)	01:28:59
10. Iñigo Alzola (Lizarralde)	01:40:40

KADETEAK

1. Aitor Begino	00:53:26
6. Martin Berrizbeitia (Lizarr.)	01:03:02
9. Alex Aranburu (Lizarralde)	01:10:26
10. Raul Perez (Lizarralde)	01:11:06

BETERANOAK

1. Ramon Lekuona	01:55:05
2. Juan Alonso	01:55:45
3. Jose Angel Lopez (Arrasate)	01:58:38

EMAKUMEAK

1. Olatz Odriozola	01:49:04
2. Marta Gartzia	01:51:25

ETXEAN KORRITZEA, ARRISKUTSU

Ederrako Bazek eta Urainek onartu zuten lasterketa komeni baino indartsuago hasi zutela, eta ondoren etorri zirela ordainak. Bigarren itzulia egin eta gero beherakada izan zuten bi ziklistek, baina ondo errekuperatu ziren gero. Alde horretatik, etxean korritzea arriskutsua izaten da, buruarekin baino bihotzarekin korritzen delako. Aipatzeko, zelan ez, beteranoen kategorian Arrasateko Jose Angel Lopezek (Bicilocura) eskuratutako hirugarren postua.

PILOTA > BURUZ BURUKO TXAPELKETA

Bengoetxeak erraz menderatu zuen Barriola

Markagailuan 22-11 gailendu ostean, aurtengo buruz buruko txapelketa da Oinatz Bengoetxea leitzarra

BENGOETXEA

11-22

BARRIOLA

M.B. > BERGARA

Oinatz Bengoetxeak atzo arratsaldeko buruz buruko txapelketako finala 22-11 irabazi zuen, Abel Barriola gaititu ostean. Partidu bikaina egin zuen eta egindako guztia ondo irten zitzaion. Leitzako bi pilotarien norgehiagoka Donostiako Atano III. frontoan jokatu zen.

Apustuak Barriolaren aldekoak ziren eta pilotari horrek markatu zuen, hain zuzen, partiduko lehen tantoa. Jarraian, baina, bost tanto sartu zizkion Bengoetxeak. Barriola erantzuteko kapaza izan zen, markagailuan berdinketa lortuz (5-5). Horrik aurrera, Bengoetxeak hartu

zian berriro aurre eta hamar puntuko aldea atera zion (16-6). Barriolak markagailuko abantaila 16-10 murriztu bazuen ere, Bengoetxeak beste lau tanto egin zizkion, 20-10 lortuz. Esan bezala, azkenean, 22-11 irabazi du. Azpimarratzeko datu bat: Barriolak sei final jokatu ditu jarraian eta guztietan galtzaile atera da.

DEBAGOIENDAREN IRITZIA

Debagoieinean zale askok jarraitu zuen atzo Barriola eta Bengoetxearen arteko norgehiagoka; tartean, Bergarako pilota entrenatzaile Reyes Azkoitiak eta Arrasateko Pilota Elkarteko kide Mauri Zubillagak. Biek Oinatz Bengoetxeak irabaziko zuela uste zutela jakinarazi dute.

Azkoitiaren ustez, "Bengoetxeak askoz gehiago asmatu du, oso ondo jokatu du. Abeli partidu hasieratik pilota batzuk gora joan zaizkio. Besteak ondo jokat



Bengoetxea eta Barriola, atzoko finalaren amaieran.

ARGAZKI PRESS

tu du, presionatu egin du eta ondorioz, irabazi du". Gaineratu du Bengoetxeak Barriola baino "presio gutxiago" zuela. Kate-drak irabazlearekin izandako jarrera salatu du gainera: "Ben-

goetxea gutxietsi dutela iruditu zait".

Zubillagak ere Bengoetxeak duen abilezia goraiatu du: "Sotamanoan izugarria da. Gaur egun, inorrek ez dauka abilezia hori.

Bengoetxearekin txapela kentzen dut", azpimarratu du. Atzoko buruz buruko finalean "Barriola txikitu" zuela gaineratu du Arrasateko Pilota Elkarteko kideak.

ESKUBALOIA > KORPUS TXAPELKETA

Nesketan gipuzkoarrak eta mutiletan bizkaitarrak nagusi



Oñatiarrak ibarreko jokalariek ibili ziren jokoan, denak oñatiarrak.

GOIENKARIA

M.B. > OÑATI

Zapatuan infantil mailako II. Korpus Eskubaloi txapelketa jokatu zen Oñatiko Zubikoan. Nesketan, gipuzkoarrak nagusitu ziren; eta mutiletan, berriz, bizkaitarrak.

Eguna Gipuzkoa eta Euskadi-ko neskekin hasi zen. Lehenengoak irabazi zuten, 19-10. Jarraian, selekzio berdinetako mutilak irten ziren Zubikoa kiroldegiko kantxa berdera. Partidu

horretan ere gipuzkoarrak nagusitu ziren, 35-13. Bizkaia eta Nafarroa arteko nesken zein mutilen norgehiagokan lehenengoak irten ziren garaile; 28-20 nesken kasuan eta 36-22 mutilen partiduan.

MUTILEN FINALA PENALTETAN

Arratsaldean 3. eta 4. posturako lehiak eta finalak jokatu ziren. Bi mailetan, Euskadi geratu zen hirugarren; eta Nafarroa laugarren. Mutiletan markagailua 30-29 izan zen eta penaltietan 4-3 geratu ziren; eta nesketan, 23-20. Finalean, neska gipuzkoarrek erraz menderatu zituzten bizkaitarrak, 11-24. Mutilen partidua, berriz, berdinduagoa izan zen: 35-34 geratu ostean, penaltietan erabaki zen. Bizkaitarrak nagusitu ziren 5-4. Sari banaketaren ondoren, *luncha* izan zuten guztiek plazan. Bestalde, zozketaren zenbaki sariduna 4251 dela esan dute antolatzaileek.



GOIENKARIA

Udaberriko txapelketa Bergaran

Egubakoitz iluntzean Udaberriko txapelketako mutikoen finalak izan ziren Bergaran. Zazpi eta hamalau urte bitarteko ehun pilotari inguruk parte hartu dute otsailetik hona, zazpi kategorietan. Jokin Etxaniz eta Jon Larrañaga arduratu ziren maila bakoitzeko irabazleei sariak emateaz. Txapelketa amaitu ondoren, erretratua atera zuten mutikoez, entrenatzaile eta sari banatzaileen ondoan.

Unai Arantzabal bergararrak bigarren urte du Bidelan Kirolgi taldean. Denboraldi ona egiten dabil; lehenengo postuetan ibili da lasterketa askotan, baina, irabaztea falta izan zaio. Martxoan, Classic Loire Atlantique eta La Roue Tourangelle lasterketa profesionalak jokatutuz zituen Frantzian. Profesionaletarako saltoaz berba egin du Arantzabalek.

Unai Arantzabal > Txirrindularia

"Profesionaletara salto egitea zaila ikusten dut orain, ez da garai onena"

ARANTZAZU EZKIBEL > BERGARA

Unai Arantzabal bergararra Jacan izan da aste bukaeran. Aurtengo denboraldian maila ona ematen ari da; eta, bere ustez, deskantsatzeko denboragehiago izateak du zerkusua horretan. Ziklismoan duen etorkizuna aztertu du.

Zer moduz doa denboraldia?

Ondo, oso ondo doa denboraldia. Hasieratik gogor hastea izan zen gura nahia, eta horrela hasi ginen. Lehenengo bi hilabeteetan nahiko erregularra izan da lana; gainera postu politak lortu ditugu, goian ibili gara. Errematatzea besterik ez zaigu falta izan.

Gorputzaldi onean nago eta ni pozik nago orain arte egin dudan lanarekin.

Martxoan UCI mailako lasterketa profesionalak jokatu zenuen, Kepa Varelarekin batera, Frantzian.

Bai, hala da. Gipuzkoako txirrindulari elkargoak eta Gipuzkoa Moyuak eman zigun aukera izan zen; eta, halako aukera bat ezin da alde batera utzi! Bi lasterketa egin genituen Frantzian; eta, bietan ondo ibili nintzen. Behintzat, lasterketak amaitzea lortu nituen. Gainera, horrelako lasterketatan mordoia ikasten da.

Nolako mailako lasterketak izan ziren?

Mailako altuko lasterketak izan ziren. Lasterketa horiek Continental profesional mailakoak dira; hau da, UCI Pro Tour baino maila bat beheragoko taldeek parte hartzen dute. Nafarroako itzulian egoten den antzerako maila zegoen bi lasterketa horietan. Gertatzen da, gaur egun, maila mordoia daudela: Continental profesionalak, Continentalek eta afizionatuak. Hortaz, nabaritu egiten da maila handiko txirrindulariak daudela.

Lasterketa horiek balio izan dizuete beste lasterketa mota batzuk ezagutzeko. Hau da, errepide lauetako lasterketak.

Bai, Euskal Herrian lasterketa gehienak mendatetan erabakitzen dira. Frantzian, haizea dela, aldapa txikiak direla... korritzeko modu ezberdina ezagutu dugu.

Guretako oso aberasgarriak izaten dira irteera hauek korritzeko beste modu bat ezagutzen dugulako. Azken finean, txirrindulari bezala hezteko denetik ezagutu behar da.



Unai Arantzabal.

GOIENKARIA

ko estatuko txapelketak izango ditugu uztaila erdialdean eta denboraldi amaieran Salamancako Itzulia eta Goierriko Itzulia jokatuko ditugu.

Zein uste duzu dela zure ezauzgarri onena?

Ez dakit, oraindik ez dut nire burua esprinter edo eskalatzailer bezala ikusten. Nire burua gusturen, aldapa txikitik ikusten dut; baita, talde txikitik ere, esprinta jokatzen.

Aurtengo denboraldian Andrey Amador dabil ondo. Nabaritzen zaio besteek baino maila handiago duela?

Bai, gu maila baten gaude eta bera beste maila altuago baten dago. 18 ziklistako taldetxo bat gaude nahiko antzera gabiltzanak; Amador, berriz, gure gainetik dago, lasterketak erraz irabazten.

Nola ikusten duzu profesionaletara salto egitea?

Zaila dago. Ziklista asko gaude antzerako mailarekin eta taldeak gero eta gutxiago daude. Profesionaletarara jauzi egiteko, lehenengo Continental mailatik pasatu beharra dago. Hortaz, momentu txarra dela uste dut.

Oraindik ez dut eskaintzarik izan, niri behintzat ez didate horren berririk eman!

Nola ikusten duzu gaur egun ziklismoaren egoera?

Ez dago oso ondo. UCI Pro Tour sortu zenetik nahastuta dago dena. Gainera, kategoria mordoia sortu dira. Bestalde, kontrol mordoia pasa behar izaten dugu... batzutan ematen du gaizkileak gara!

Zer iruditu zaizu Contadorrek Giroan egin duen lana?

Berak erakutsi du dena... Berez, Giroa irabaztea ez da samurra, eta Contadorrek hondartzatik etorrira irabazi duela esan du. Pentsa nolako kalitatea duen ziklista den.

Contadorrek ez du Tourrean parte hartuko. Nor ikusten duzu irabazle?

Tourra irabazi dezaketen hainbat txirrindulari daude; baina, nire ustez faborito nagusia Cadel Evans australiarra da. Espero dut, Mikel Astarloza eta Haimar Zubeldia ere ondo ibiltzea. Jokoan dagoen Dauphiné itzulian maila onean dabilta.

DENBORALDIA

"Maila ona ematen nabil; aurreko postuetan ibili naiz, errematatzea bakarrik falta da"

Nolako entrenamendu motak egiten dituzu?

Beti bezala nabil entrenatzen. Gertatzen dena da, ikasketak amaitu ditudala eta orain, deskantsatzeko denbora gehiago daukadala. Nik uste dut, aurrean izan dudana hobekuntza horregatik izan dela. Deskantsatzeko

LASTERKETAK

"Euskal Herriko lasterketak mendatetan erabakitzen dira"

denbora gehiago daukat eta hobeto errekupepatzen naiz.

Aurtengo urtea ziklismoari dedikatzeko hartu dut; probatzea gura izan dut.

Bigarren urtea duzu Bidelan Kirolgin. Nola ikusten duzu zure burua taldean?

TOURRA

"Nire faboritua Cadel Evans da; eta, espero dut Zubeldia eta Astarloza ondo ibiltzea"

Ondo nago. Nire lekua hartu dut taldean eta gustura nabil. Taldekideak elkarri laguntzeko gaude.

Zein da datozen hilabeteetarako egutegia?

Uztailean, Bizkaiko Bira korrituko dugu. Gero, Espainia-

ZAHARRAK BERRI SAIOA

RA zahARRak
BERRI

Zure intereseko elkarrizketak,
erreportajeak eta tertuliak
batzen dituen programa berria
daukazu **GOITBn**

Aste honetan:

EGUAZTENETAN 20:15ean
EGUENETAN 13:15ean



NOIZ: Ekainak 18 eta 19

NOR: Irene Zenitagoia

Gorosti loradenda

GAIA: Larrosa
liofilizatua

Kutxako Urrezko Zerbitzuko kide bazara, **SARIAK IRABAZTEKO AUKERA!**
Deitu programan zehar 943 00 08 34 telefonora

Goitb
Goiena Telebista

Ikustekoa!

Babeslea:


kutxa **URREZKO**
ZERBITZUA



> ARRAKASTATSUAK

Jende asko egon zen Elkartasun Eguneako kontzertuetan > 24



> DANBORRADA

Arrasateko haurren danborrada, San Juanak datozen abisua > 24



> ELKARRIZKETA

Jon Odriozola Euskaltel taldeko zuzendari oñatiarrekin > 27

Elgetako Motor Jaia: zarata atsegina kaleetan

Bi ibilbide egin dituzte: bata Bizkaiko lurretan zehar, eta bestea Debagoienean barna

Antolatzaileak gustura herritarren parte-hartze handiarekin.

TXOMIN MADINA > ELGETA

Indar handiagoko edo txikiagoko motorrak, larruzko txupak, kaskoak... Baina batez ere umore ona eta txoko ezberdinak ezagutzeko gogoia. Horiek guztiak bildu ditu asteburu honetan Elgetan egin duten Lehenengo Motor Jaiak. Euskal Herri osotik etorritakoez gain, Kantabriatik eta Huescatik ere hurbildu dira motorzaleak Elgetara jai honetan parte hartzeko.

Zapatua izan zen egunik arrakastatsuena, izan ere, egun osoko ekintzetan parte hartzeko izena batzuk eman bazuten ere, askoz gehiago izan ziren eguraldi onak bultzatuta. Elgetara hurbildu ziren motorzaleak.

BIZKAIA ETA GIPUZKOA

Motorzaleen topaketa batek baina, ez luke zentzu gehiegi izango motorrak gelditu egongo balira, eta hala, antolatzaileek bi ibilbide prestatu zituzten.

Zapatuko ibilbideak, Bizkaiko lurretara eraman zituen motorzaleak: Elgetatik Elorrio

eta Berrizera egin zuten lehenengo, eta han Aspe inguruan ibili ostean, Kanpanzartik Elgetara itzuli ziren.

Domekan berriz, Debagoienean zehar ibili ziren: Arrasate eta Bergarara joan ziren has-teko eta handik, Angiozarko bidea hartu zuten Elgetara bueltatzeko.

Antolatzaileek adierazi zuten, ibilbide hauekin askotan hain ezagunak ez diren parajeak erakutsi nahi izan dituzte, Aspe eta Angiozar esaterako.

ROCK-AND-ROLLA ESPALOIAN

Hiru egunek askotarako eman dute: egubakoitzeko bola-joko txapelketa, zapatuko akrobazia ikuskizuna... Eta nola ez, baita rock-and-rola ere. Motorzaleak eta herritarrak, denak gerturatu ziren Espaloira Dune Buggy, The Fever eta Fision Boyz taldeak ikustera.

HERRITARREN PARTE-HARTZEA

Antolakuntza lanetan ibili den Geaxi Ezpeleta motorzale elgetarrak adierazi digunez, oso gustura daude lehenengo jai honek eman duenarekin, eta kanpoko motorzaleak ere halaxe joan direla uste du. Gaineratu du, euren helburua zela jaiak ez izatea soilik motorzaleena, elgetar guztiena baizik. Zentzu horretan, asmoa bete dutela adierazi du Ezpeletak, esanez jende asko ibili dela motorren inguruan eta antolatutako ekintzetan. Oraindik baina, ez dute erabaki datorren urtean berriz egingo duten.



Giro ona izan dute motorzaleek asteburu honetan, agurreko ekitaldiko argazkian ikusten den moduan.

JAIK > HAURREN DANBORRADA

San Juanak bertan direla iragarri zuen zapatuko haurren danborradak

300 neskatila-mutiko inguruk hartu dute parte aurten, eta herriko kaleetan barna ibili ziren ondo ikasitako Sarriegiren doinuak jotzen.

TXOMIN MADINA > ARRASATE

Aurtengo jenerala, Julen Larrañaga, zaldi gainean buru zutela 300 bat neska mutikok Arrasateko kaleak hartu zituzten zapatu arratsaldean. 11 konpainiatan banatuta, denetarik ikusi ahal izan zituzten ibilbide guztian zehar danborrada jarraitu zuten senide, lagun eta herritarrek: soldaduak, eskoziar erara jantzitakoak, kupela jotzen zutenak, gomazko oilaskoak zeramatzaen sukaldariak...

Danborrada ixten, *Oilo-Enea* izeneko karroza joan zen: txikie-

nak zeuden bertan, baserritar jantzita eta danborrada ikusten zeudenei gozokiak jaurtitzen. Arrasate Musikaleko kideak arduratu ziren danborradari musika jartzeaz

HILABETE ENTSEATZEN

23 urte bete ditu aurten Arrasateko haurren danborradak, eta azken 17 urteetan bezala SUDC elkarteak arduratu da berau presatzeaz.

Juan Luis Arkauz elkarteak kideak azaldu zuenez, maiatza erdi inguruan hasi zituzten hau-

rrekin entseguak, eta zapatu goizean bertan, entsegu orokorra egin zuten. Iaz bezala, plastikozko danbor joleen konpainia bat ere atera gura izan dute aurten: txikienek osatzen dute konpainia hau, eta Arkauzen hitzetan, gaztetxoenen artean danborradarako grina sortzea da helburua.

HAURRAK, GUSTURA

Eguneko protagonistak, zaltzarik gabe, haurrak izan ziren. Pozik zebiltzan denak ere, eta eguzkiak momentu batzutan gogor jo arren, antolakuntzakoak fin ibili ziren ibilbidean zehar ura banatzen. Asko entseatu zuten galdetuta, etxean Sarriegiren martxa jarrita bere saioak egin zituela aitortu zuenik ere egon zen.



300 neska-mutiko kolorez bete zuten Plaza danborrada amaieran..

GOIENKARIA



Dani Lopez agroekologiari buruz berbetan.

T.M.

BERGARAKO GAZTETXEA > ZORTZIGARREN URTEURRENA

Urteurrena ospatzeko, musika eta hitzaldiak

Dani Lopez madrildarraren eskutik, nekazaritza agroekologikoa izan zuten aztergai zapatuan.

TXOMIN MADINA > BERGARA

Bergarako Gaztetxearen zortzigarren urteurrena ospatzeko ekintzen artean, bazkari begetarianoa egin zuten zapatuan, eta ondoren, Dani Lopez madrildarrak nekazaritza agroekologikolari buruz jardun zuen. BAH! (*Bajo el Asfalto esta la Huerta*)eki-

meneko kide da Lopez, eta eurek planteatzen duten ustiapen mota alternatiboa zein den eta nola funtzionatzen duen azaldu zuen.

OBLIGACIONES ETA TURBOSHIT Gauean, musika kontzertuen txanda izan zen. Bi talde rocker izan ziren taula gainean aritu

zirenak: Arabako Obligaciones batetik, eta Bergarako Turboshiteko mutilak bestetik. Ehun bat ikusle gerturatu ziren kontzertura, eta antolatzaileak gustura agertu ziren erantzunarekin.

DATORREN ASTEAN, GEHIAGO Ospakizunek datorren astean jarraituko dute, besteak beste kale marrazketa tailerrarekin eta antzerki emanaldi batekin.

ELKARTASUN EGUNA > KONTZERTUAK

Musika estilo anitzak helburu bakar baten alde

Elkartasun Egunaren harira zapatuan Arrasateko tabernetan eta Monterron parkean egin ziren kontzertuek jende asko erakarri zuten.

T.M./I.B. > ARRASATE

Arratsaldeko bostetan hasi ziren presoen aldeko Elkartasun Eguna zela eta Arrasateko hainbat tabernetan antolatutako kontzertuak.

Ia hogeitabat tabernetan, beste horrenbeste talde eta bakarlarik jo zuten, eta estilo guztietako doinuak entzun ziren: punka, 70. hamarkadako rocka, txaranga, doinu lasaigoak... Aurten

gainera, atzerritik etorritako talde batek ere jo zuen, Bordeleko Cri D'Alerte taldeak hain zuzen ere.

LAU TALDE MONTERRONEN

Antolatzaileak gustura zeuden, izan ere, iaz ez bezala aurten eguraldia lagun, Monterronen egin ahal izan zituzten gaueko kontzertuak eta 1000 ikusle inguru hurbildu ziren bertara

Taula gainean aritzen lehenak bi talde arrasatear izan ziren: lehenengo The 5 Twisters eta gero Never Surrender.

Peter & The Test Tube Babies taldeko ingelesak txanda izan zen ondoren. 70. hamarkada amaierako punka lantzen dute hauek eta euren abesti ezagunenak eta beste hainbat talderen bertsioak eskaini zituzten, sasoi eta umore ona erakutsiz.

Frontkick punk-rock melodiakoagoa lantzen duten berlindarrak eman zioten amaiera emanaldi sortari, eta euren abestiek aise asko ase zuten bertaratu ziren gazte eta helduxeagoen gosea.



Arrasatearrek ireki zuten gaueko kontzertu sorta.

GOIENKARIA



Ezagutzen gaituzu. Aurten ere emango ditugu dirulaguntzak, **Nazioarteko Programen bidez atzerrian praktikak edo ikasketak egin ahal izateko.**

IZEN-EMATEA MAIATZAREN 15etik EKAINAREN 30era
www.kutxasocial.net

Gizarte Ekintza, **kutxaren** izateko arrazoia.



zer nahi duzu bihar?

www.kutxa.net

 **kutxa**



ALMACENES ARRASATE

FAGOR, ASPES, EDESA eta MERKATUKO MARKARIK ONENAK.
Etxetresnetan sekulako eskaintzak!

Orain erosi, eta ordaindu sei hilabetean interes barik.

BERMEA 2 URTE



ICF 511 (89x156x66) cm 425 € 70.975 pta
ICF 411 (89x134x66) cm 350 € 58.450 pta
ICF 331 (89x112x66) cm 310 € 51.770 pta
ICF 271 (89x91x66) cm 285 € 47.595 pta

BERMEA 2 URTE



185 X 60 X 60 mm
A Saillkapen energetikoa
HOZKAILUA AFC-185
399 € 66.633 pta 

BERMEA 2 URTE



1200 b/min
8 kgr.
A+ Saillkapen energetikoa
GARBIGAILUA F-2812
490 € 81.830 pta 

BERMEA 2 URTE



1200b/min
7 Kg
A+ Saillkapen energetikoa
GARBIGAILUA ALF-1127
365 € 60.955 pta 

BERMEA 2 URTE



1000 b/min
6kg
A+ Saillkapen energetikoa
GARBIGAILUA L-1026
340 € 56.780 pta 

pirolisis labea + 3 fokoko indukzioa
HP-7660 X I-300 S
lehen: 1.349 €
Orain: **1.090 €**

eta gainera ontziteria hau opati



berria

BERMEA 2 URTE



LABEA BITROZERAMIKA STA 1410 X
LABEA eta BITROZERAMIKA INSTALATUTA
360 € 60.120 pta 

BERMEA 2 URTE



TELEBISTA PHILIPS LTD (TDT) INTEGRATUA
LCD 32" PFL5522D
625 € 104.375 pta
LCD 26" PFL5522D
570 € 95.190 pta.

INDUKZIOA AI 1300 R/X
Touch 3 fokorekin
435 € 72.645 pta 

Europar Batasunaren arautegiak ezartzen duen batz besteko energia kontsumoaren araberako energia aurrezteak.

A+ >>> 70%
A >>> 45%
B >>> 25%

Biltegiko prezioak. Deskontu handiak. Kooperatibistendako prezio bereziak.

Sukalde altzariak: proiektua eta aurrekontua DOAN. Konpromiso barik.
Zatoz eta ezagut gaitzazu. Kataide poligonoan 3, Roneo ondoan.

Prezio hauekin, **Toyota** bat gidatzea uste baino errazagoa izango da

www.euskoauto.toyota.es



19.900 €

3 AUTO STOCK-EAN

- Pintura metalizatu
- 9 aire-poltsa
- VSC + TRC (egonkortasun kontrola eta trakzioa)
- Bi zonatarazuzendutako aire-girogailu automatikoa

TOYOTA AVENSIS 1.8 5 ate



- Pintura metalizatu
- Aleaziozko hagunak
- 9 aire-poltsa
- Bi zonatarazuzendutako aire-girogailu automatikoa

4 AUTO STOCK-EAN

15.350 €

TOYOTA AURIS 1.4 7 ZP 5 ate



22.575 €

6 AUTO STOCK-EAN

- Pintura metalizatu
- EasyFlat 7 jarlekuen tolesdura sistema
- Egonkortasun kontrola + 9 aire-poltsa
- Bi zonatarazuzendutako aire-girogailu automatikoa

TOYOTA COROLLA VERSO Diesela 2.2 136 ZP

Eurokopa dela eta, gidatu Toyota Avensis, Toyota Auris edo Toyota Corolla Verso bat prezio ezinhobean.



Espainiako futbol selezioaren babesle ofiziala.



TODAY TOMORROW TOYOTA



GARANTÍA
3 AÑOS
o 100.000 Km.

FINANCIAL
SERVICES



Informazioa eta probatzea:
902 342 902

EUSKOAUTO

Pasai Antxo

San Marcos 32 eraikina

Tel.: 943 345 080

Elgoibar

Olaso poligonoa 25

Tel.: 943 747 417

Bergara

Olabarrena auzoa z/g

Tel.: 943 76 23 85

Olaberria

Yurre auzoa, Karob. Poligonoa

Tel.: 943 80 59 24

Toyota Auris, BE2a. Garantia eta matxulazio zerga barne. Eskaintza balagarria hil bukatara arte biltegian dauden autok bukatu arte. Iragarikiko modeloa Auris "Sport" 2.2 Diesel 5 ate. CO2 emisioak (g/km): 131-166. Kontsumo korbitatua (l/100km) 6,2.
Toyota Corolla Verso, BE2a. Garantia eta matxulazio zerga barne. Eskaintza balagarria hil bukatara arte biltegian dauden autok bukatu arte. Iragarikiko modeloa Corolla Verso 5d 136 ZP. CO2 emisioak (g/km): 164-184. Kontsumo korbitatua (l/100km) 5,3-7,1.
Toyota Avensis, BE2a. Garantia eta matxulazio zerga barne. Eskaintza balagarria hil bukatara arte biltegian dauden autok bukatu arte. Iragarikiko modeloa Avensis 2.0 Diesel 150 ZP. Wagon Executive CO2 emisioak (g/km): 146-193. Kontsumo korbitatua (l/100km) 5,5-9,2.

astea GOITBn

Astelehena, 16



> **ARTE, tailagileen elkarteak jasoko dute erreportajearen 21:47**

Arrasateko Tailagileen Elkarteak aurten 25 urte bete dituela aitzaki hartuta, Julen Iriondok erreportajea prestatu du. Gaur izango da 21:47an.

13:15 Emisio hasiera.
13:20 Marrazki bizidunak: Calimero.
13:45 Gaurkoak.
13:47 Erreportajea-Ttipi Ttapa.
14:15 Eltze beroa.
14:45 Berriak.
15:15 Ilunpean
15:45 Gaurkoak.
15:47 Berbaire.
16:15 Berbaire.
16:45 Berriak.
17:15 Marrazkiak.
17:45 Gaurkoak.
17:47 Ikusten.
18:15 Teknopolis.
18:45 Berriak.
19:15 Animalia.
19:45 Berriak.
20:15 Marrazki bizidunako.
20:45 Berriak.
21:15 Harmaillatik.
21:45 Gaurkoak.
21:47 Erreportajea.
22:15 Kirolari.
22:45 Berriak.
23:15 Harmaillatik.
22:45 Gaurkoak.
23:30 28 Klipa.
00:15 Emisio amaiera.

Martitzena, 17



> **Familia harremanak mintzagai 22:15**

Oraingo astean familia, eta gizon eta emakumeen arteko harremanak izango dituzte mintzagai euskaldun nagusiek. 22:15ean izango da saioa.

13:15 Emisio hasiera.
13:20 Marrazki bizidunak: Horry.
13:45 Gaurkoak.
13:47 Erreportajea.
14:15 Harmaillatik.
14:45 Berriak.
15:15 Animalia.
15:45 Gaurkoak.
15:47 Kirolari.
16:15 Eltze beroa.
16:45 Berriak.
17:15 Horry.
17:45 Gaurkoak.
17:47 28 Klipa.
18:15 Musikantoi.
18:45 Berriak.
19:15 Marrazki bizidunak: Horry.
19:45 Berriak.
20:15 Kantari.
20:45 Berriak.
21:15 Teknopolis.
21:45 Gaurkoak.
21:47 Berbaire.
22:15 Euskaldunok hizketan.
22:45 Berriak.
23:15 Ikusmira.
22:45 Gaurkoak.
23:30 Erreportajea.
00:15 Emisio amaiera.

Eguaztena, 18



> **Debarroko Pilota Txapelketako, finalak 21:47**

San Juanetako egitarauaren barruan, Debarroko Pilota Txapelketa jokatu zen domekan. Ikusi ez duzuenok, aukera izango duzue GOITBn.

13:15 Emisio hasiera.
13:20 Marrazki bizidunak: Calimero.
13:45 Gaurkoak.
13:47 Kantari.
14:15 Eltze berioa.
14:45 Berriak.
15:15 Berbaire.
15:45 Gaurkoak.
15:47 Euskaldunok hizketan.
16:15 Teknopolis.
16:45 Berriak.
17:15 Calimero.
17:45 Gaurkoak.
17:47 Animalia.
18:15 Harmaillatik.
18:45 Berriak.
19:15 Marrazki bizidunak.
19:45 Berriak.
20:15 Zaharrak berri.
20:45 Berriak.
21:15 Ikusten.
21:45 Gaurkoak.
21:47 San Juanetako pilota txapelketa.
23:45 Gaurkoak.
23:47 Jazzmina.
00:15 Emisio amaiera.

Eguena, 19



> **Musikaren gaineko kontuak 'Musikantoi' saioan 22:15**

Musika zaleok, eguenero duzue hitzordua Goiena Telebistan *Musikantoi* saioarekin. Asteotan ere musika eskaintza zabalago izango duzue.

13:15 Emisio hasiera.
13:20 Zaharrak berri.
13:45 Gaurkoak.
13:47 Marrazki bizidunak.
14:15 Euskal artzainak.
14:45 Berriak.
15:15 Euskaldunok hizketan.
15:45 Gaurkoak.
15:47 Ur eta lur.
16:17 Eltze beroa.
16:45 Berriak.
17:15 Horry.
17:45 Gaurkoak.
17:47 Ilunpean.
18:15 Kirolari.
18:45 Berriak.
19:15 Marrazkiak.
19:45 Berriak.
20:15 Kantari.
20:45 Berriak.
21:15 Erreportajea.
21:45 Gaurkoak.
21:47 Berbaire.
22:15 Musikantoi.
22:45 Berriak.
23:15 Ikusten.
22:45 Gaurkoak.
23:30 Teknopolis.
00:15 Emisio amaiera.

Egubakoitza, 20



> **Edurne Ormazabal 'Ilunpean' saioan 22:15**

Edurne Ormazabal aurpegi ezaguna da Euskal Herrian. Egun *eitb.com*-eko zuzendaritzako kidea da eta Euskadi Gazteako zuzendari izan da 18 urtetan.

13:15 Emisio hasiera.
13:20 Marrazki bizidunak.
13:45 Gaurkoak.
13:47 Ur eta lur.
14:15 Euskaldunok hizketan.
14:45 Albiste arrerapena.
15:15 Berbaire.
15:45 Gaurkoak.
15:47 Musikantoi.
16:15 Ur eta lur.
16:45 Albisteak.
17:15 Marrazkiak.
17:45 Gaurkoak.
17:47 San Juanetako pilota txapelketa.
18:45 Albisteak.
19:15 Ikusmira.
19:45 Berriak.
20:15 Marrazki bizidunak.
20:45 Berriak.
21:15 Erreportajea.
21:45 Gaurkoak.
21:47 Animaliak.
22:15 Ilunpean.
22:45 Berriak.
23:15 Musikantoi.
23:45 Gaurkoak.
23:30 28 Klip.
00:15 Emisio amaiera.

arrasate irratia

FM 107.7

> **San Juanak, Arrasate Irratian protagonista 10:30**

Arrasate Irratian, herriko jaiak izango dira datorren asteko protagonistetako bat. Hain zuzen ere, irratia berezia prestatzen dabilta irratiko langileak, etxean edo lanean daudenei jaiak helarazteko helburuaz.

Zapatua

10:00 Asteko gainbegiratu.
Eguraldi kontuak Bixente Pagoagaren eskutik; hirugarren adinekoen gainekoak (dieta, tertulia...) Zaharrak berrisaioan, eta sexologia kontuak, besteak beste.

Domeka

10:00 Asteko gainbegiratu.

Astelehenetik egubakoitzera

10:00-12:00 Igo Autobusera
Albistegia
Eguraldiaren iragarpena (Joxe Landa)
Ilunpean
Teknoberriak
Igo Euriborrera!
Kantaka
Zaharrak Berri
Astearren errepaso
Zozketak
Zorion agurrak (parte hartzeko: 943 25 05 05 (*irratia@goiena.com*))
11:55 Arrasateko albisteak, labur.
12:05 Euskadi Irratiko albistegia
12:10 Izarren ordua: abesti ezagunak
13:00 Euskadi Irratiko albistegia.
14:00 Igo Autobusera! (errep.)
17:00, 19:00, 21:00, 23:00 albistegi laburra.

gertutik



Iker Barandiaran
Kazetaria

"Ezusteko kontzertu baten mikrofonoaren ardura izan nuen"

MIREN ARREGI > BERGARA

Eskarmentudun kazetaria da Iker Barandiaran arrasatearra. 1993an hasi zen kolaboratzaile lanetan *Arrasate Press*-en eta ordutik hainbat kolaborazio eta lan egin ditu euskal komunikabideetan: *El Tubo* musika aldizkarian jardun zuen lehenik eta behin. *Gara*-ko langile ere izan zen eta egun Goienan dihardu. Musika du afizio eta musikaz ere idazten du.

Kontabilitatea eta administrazioa ikasi zenituen lehenik...

Bizitzako gora-beherak tarteko kontabilitatea ikasi nuen ETEOn. Ikasketak amaitu nituen arren, ez naiz tituluaren bila joan eta ez daukat horretan aritzeko asmorik gainera. Hori bukatu bezain laster Leioara joan nintzen Kazetaritza egitera.

Bigarrenarekin asmatu zenuen, beraz?

Hori da gustatzen zaidana. Gainera, Bilboko bost urte haiek nire bizitzako urterik onenak izan ziren, ez dizkit inork kenduko.

Musika duzu afizio, etxean jaso duzu zaletasun hori?

Nire etxean ez dago zaletasun berezirik, baina nerabezarotik dut musika gustuko eta baita kontzertuak ikustea ere. Hori da nire zaletasunik handienetarikoa.

Hala ere, ez duzu inoiz instrumenturik jotzen ikasi. Arantzarik ez duzu horregatik?

Egia esan ez, musika entzuten disfrutatzen dut. Hala ere behin inprobisatutako kontzertu performance baten mikrofonoaren ardura izan nuen. Programatuta zegoen kontzertu batek huts egin zuen eta antolatzailerok irten ginen zerbait inprobisatzera, instrumentu eta guzti. Jendea zur eta lur gelditu zen.

Zaletasun hori tarteko, liburu eta DVD bat ere plazaratu zenituen...

Hamar Elkarrizketa Putz aldizkariako egin nituen elkarrizketa batzuekin osatutako liburua da; eta DVDa RIP taldeari omenaldia.

Urte hauetan ezagututako zein pertsonarekin geldituko zinateke?

Nire *Hamar Elkarrizketa* liburu-ko protagonista gehienekin.

asteko hitzorduak

Erakusketa



ARRASATE

> **Lesbianen mugimenduaren lana, irudi bidez jarraitzeko aukera**

Bidean: ezkutukotik ikusgarritasunera, 1977-2007 delako panel erakusketa irekiko dute bihar Kulturateko klausuroan, 18:30ean. Aldarte elkarteak antolatu du. Etzi, eguaztena, bisita gidatua egongo da, 19:00etan.

Ibilaldia



OÑATI

> **Bidegorriak eskatzeko bizikleta martxa egingo dute egubakoitzean**

Txirrinka bizikletazaleen elkarteak egubakoitzean, hilak 20, egingo du bidegorrien aldeko ekaineko bizikleta martxa. Ohi bezala, Oñatiko plaza nagusian batuko dira, 18:30ean, eta herriari itzulia emango diote.

Zinema



ELGETA

> **'Amor a quemarropa' errepideko filma emango dute etzi Espaloian**

Quentin Tarantinok idatzitako *Amor a quemarropa* filma emango dute, 21:30ean. Clarence eta Alabama prostituta ezkondu egingo dira. Kokainaz betetako maleta batekin ihes egitea erabakiko dute...

kuxkuxeroa



Txomin Madina

Hainbeste gauza batera ez, mesedez!

Horixe pentsatuko zuen batek baino gehiagok asteburu honetan, batez ere Arrasate inguruan bizi direnek. Izan ere, zapatu honetan, nora joan, zer egin, zer ikusi edo zer aldarrikatze-ko aukera asko izan dira.

Baten faltan, **bi Elkartasun Egun:** presoen aldekoa bata, Gobernu Kanpoko Era-kundeena bestea. Batak beste-ari itzala egin beharrean, zergatik ez datorren urtean bi asteburu ezberdinetan banatu? Eta arratsaldean haurren danborrada.... Haurrena, edo gurasoena. Izan ere garai

Kiroletan ere dena batera: futbola eta pilota. Asteburu atsedenerako dela? Nork esango luke...

baten horrelakoetan gozokiak jaurtitzen zituztenean, umeak izaten ziren lurretik bueltaka altxor preziatuaren bila ibiltzen zirenak. Zapatuan baina, gurasoak ikusi genituen zeregin horretan buru belarri. Gero, gozokiekin pure egingo al diete seme alabei?

Asteburuan dena batera izan dugunaren seinale, kirola: **Reala ala pilota?** ETB1 ala ETB2? Anoeta ala Atano III.a? Batean, eta bestean debagoien-darrak ugari. Ia ia, txuriurdinek igotzea lortu ez izanak eragin dituen negar malkoak beste...

Eta kontzertuak, eta hitzaldiak, eta **motorzaleak Elgetan**, eta ezkontzak nonahi... Nahiko nituzke ikusi nik europar modernoak, eginbehar guzti hauekin asteen lanera-ko 65 orduren bila...

((112))
SOS DEIAK



Euskal Erromeriaren gaineko hitzaldia Bergaran. Joan den egubakoitz arratsaldean euskal erromeriaren gaineko argazki erakusketa zabaldu zuten Bergarako Aroztegi aretoan. Horrekin batera, Jose Ignacio Homobono irakasleak hitzaldia eskaini zuen.



Frontenis txapelketa Bergaran. Zapatu goizean frontenis txapelketako final erdiak eta finala jokatu ziren Bergarako Udal pilotalekuan. Patxi Vallejo eta Kepa Gartzia izan dira txapelak; Pako Sierra eta Gorka Rodriguez, berriz, bigarren geratu dira. Txapelketan 20 bikotek jokatu dute.

Saskibaloia jaia Antzuolan. Zapatuan saskibaloia jaia egin zuten Antzuola-ko ikastetxean. Egun osoa eman zuten jolasten. Hiru mailetan egon ziren gaztetxoak banatuta: 9 eta 11 urte bitartekoak, 11-12 urtekoak eta 16 urteko gorakoak. Gazteen artean, antzuolarrak nagusitu ziren; 11-12 urte bitartekoetan, urretxuarrak eta nagusien artean, Lakers taldekoak.



Bertso afaria Osintxun. Zapatuan bertso afaria egin zuten Osintxuko Txuringo jatetxean. Guztira, 46 lagun izan ziren Xabi Paiaren eta Andoni Egañaren bertsoak entzuten. Saioak bi ordu inguru iraun zuen. Han egondakoak gustura egon zirela jakinarazi digute.



Kirol jaialdia Eskoriatzan. Zapatuan Eskoriatzako Kirol Elkarteak bere eguna ospatu zuen bigarren egun osoan herrian; tartean, eguerdi partean egindako motor zaleen kontzentrazioa. Jende asko hurbildu zen Herriko Plazara, motor ikusgarriak ikustera eta bide batez, argazkiak ere ateratzera. Denetarik ikusi ahal izan zen han: motor klasikoak zein gaur egun merkatuan dauden motor indartsuak. Motor zaleen bilkurak iraun zuen bitartean, musika entzun ahal izan zuten han izan zirenek.



San Antonion jaietan. Lasai egoteko denbora larregi ez dute izan aste bukarran Bergarako San Antonio aldean bizi direnek: jaiak izan dira han. Prestatutako egitarauaren barruan, zapatu goizean animalien txanda izan zen: basurdeak, poniak eta zezentxoak ekarri zituzten. Umeek ederto pasa zuten ponien gainean igotzean eta hala moduz ibiltzean. Haurrez gain, helduren bat edo beste ere animatu zen poni gainera igotzera. Poni gizajoak momentu horretan zer pentsatuko zuen, ordea, ez dakigu.

Zorion Agurrak



OÑATI
Aintziñe Korkostegi
Ekainaren 10ean urtebetetzea. Zorionak! Oso ondo pasau zure egun polit honetan. Asko zelebrau eta bada-kizu trago bat sor dozu eee jeje. Zorionak zure kua-drillian partetik. Patxo asko politta!



ANTZUOLA
Amaia Mundiñano
Ekainaren 11n. Asteazkenean aureskua antzuolatarren kontu. Zorionak eta ondo pasa, Etxarriko trikitilarien partez.



OÑATI
Irune Zumalde
Ekainaren 11n, 27 urte. Zorionak kua-drillian partez xalada!



ARETXABALETA
Iratzeder Mendikute
Ekainaren 12an urtebetetzea. Zorionak tia! Ondo pasa eguna eta aber noiz prestatzen duzun txokolatea. Patxo haundi bat Sofiaren partez.



BERGARA
Uxue Zubizarreta
Ekainaren 12an, osintxuarrak 5 urte beteko ditu. Zorionak etxekoan partetik.



BERGARA
Ane Larrañaga
Arregi
Ekainaren 1ean, 4 urte. Zorionak etxekoan partetik.



ARAMAIO
Maider Gardoki
Telleriarte
Ekainaren 14an, 8 urte. Etxekoan partetik eta Bergarako familiaren partetik, zorionak!



BERGARA
Anartz Calleja
Ekainaren 14an, urtebete. Zorionak morrosko! Pa handi bat aitatxo eta amatxoren partetik eta Aretxabaleto eta Iruneko familiaren partetik.



ARRASATE
Ainhoa Astigarraga
Ekainaren 14an. Zorionak etxekoan partetik. Patxo potolo bat!



ARRASATE
Iban Ayesa
Ekainaren 16 urtebetetzea. Zorionak aita! Jon, Manex eta Irati.



BERGARA
Nerea Larrañaga
Arregi
Ekainaren 16an, 11 urte. Zorionak etxekoan partetik.



ELGETA
Malen Campos
Ekainaren 17an urtebetetzea. Zorionak etxekoan partez!



OÑATI
Ibai Telleria
Ekainaren 17an, 25 urte. Zorionak etxekoan partetik.



ELGETA
Leire Belamendia
Ekainaren 17an urtebetetzea. Zorionak etxekoan partetik!



OÑATI
Unai Muñoz
Ekainaren 17an, 7 urte. Zorionak txiki!! Ondo-ondo pasau zure eguna eta patxo haundi bat tia Kris, tio Andoni eta Iratitxon partetik!



BERGARA
Maddi Oregi Alberdi
Ekainaren 18an, 4 urte. Zorionak etxekoan partetik, bereziki Ander.



ESKORIATZA
Iker Fernandez Sedano
Ekainaren 18an, 7 urte. Zorionak eta patxo handi bat, gurasoen eta Juneren partetik.



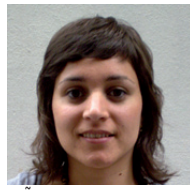
ARETXABALETA
Gorka Etxabe
Ekainaren 19an urtebetetzea. Txarri, elegante pasau zure eguna!



ARRASATE
Oier Etxebeste
Ekainaren 19an, 6 urte. Zorionak mutikote! Ibai, Aimar, Jurgi eta etxekoan partetik.



OÑATI
Agurne Telleria
Ekainaren 21ean, 20 urte. Zorionak etxekoan partetik.



OÑATI
Arantzazu Ezkibel
Ekainaren 22an urtebetetzea. Zorionak *morenaza!* Ondo pasau eguna eta akordau Oñatiko bonboiak ekartzen! Lankideak.



BERGARA
Kristian Rodriguez
Ekainaren 18an, 11 urte. Zorionak, etxekoan partetik eta egun ona pasatu.



BERGARA
Jaione Loiti
Ekainaren 16an, urtebetetzea. Maria, Josu eta Iñakiren partez, zorionak amatxo!

jaiotakoak



Izaro Sanz Fernandez
Aretxabaleta > 3,520 kilo. Ekainaren 12an. Gurasoak: Esther (Aretxabaleta) eta Iñaki (Arrasate). Argazkian, Izaro, gurasoekin.



Andoni Gomez Familiar
Arrasate > 3,220 kilo. Ekainaren 2an. Gurasoak: Marta (Bergara) eta Ritxar (Arrasate). Argazkian bere arreba Ainararekin.



Markel Elorza Martin
Oñati > 3,240 kilo. Ekainaren 10ean. Gurasoak: Monika (Oñati) eta Mikel (Oñati). Argazkian, Markel jaioberrria, amarekin.



Uxue Garitonandia Capellan
Eskoriatza > 3,300 kilo. Ekainaren 10ean. Gurasoak: Marian (Arrasate) eta Angel (Arrasate). Argazkian, Uxue jaioberrria, aitarekin.



Markos Luque Carmona
Antzuola > 3,250 kilo. Ekainaren 10ean. Gurasoak: Mari (Antzuola) eta Patxi (Antzuola). Argazkian, Markos, Mari amonarekin.



Ramiro Ferrero Rico
Oñati > 3,600 kilo. Ekainaren 9an. Gurasoak: Lorena Beatriz (Oñati) eta Claudio (Oñati). Argazkian, Ramiro, gurasoekin.



Paulo Elkoroberezibar Belastegi
Bergara > 2,750 kilo. Ekainaren 9an. Gurasoak: Monika (Bergara) eta Mikel (Bergara). Argazkian, Paulo, amarekin.



BABESLEA



Xabier Mendiguren > Editorea eta idazlea

"Nire eskolak 'Argia' eta 'Susa' aldizkariak dira"

IKER BARANDIARAN > ARRASATE
Xabier Mendiguren Elizegi Elkarreko editorea da aspalditik. Mota askotako liburu ugari argitaratu ditu. Kulturaren zale handia, kulturarekin berarekin gozatu egiten du. Bere bloga euskal internauten aurrean irakurriena izan zen.

Egunero Txindoki ikusteko premia daukazu?

Gauza estetikoak izan daiteke, baina seguruenik beste zerbaite ere. Itsaso ondoan bizi direnek diote ezin direla itsasoa ikusi barik bizi. Nik, berriz, etxetik atera eta berehala Txindoki ikusten dut. Agian neuk ere faltan botako nuke Txindoki.

Noiz erabaki zenuen futbole-an jokatzeko baino irakurtzea gustukoago zenuela?

14 urtera arte futbole-an asko jokatu nuen. Gerora, talde federatu baten sartzean konturatu nintzen ez nintzela jokalaria ona, eta uzten joan nintzen. Aldi berean deskubritu nuen liburu mundua, eta gero eta alferragoa bihurtu nintzen. Txiki Begiristainekin jokatzeko nuen.

Txikitan margotu ere egiten zenuen. Ez duzu jarraitu?

Bai, txikitan banuen esku pika bat, baina sormena, berriz, gutxitxo. Utzi nuen; jarraituz gero, zeinek daki!

Zer nolako oroitzapenak dituzu Urretxuko Udal Euskaltegian irakasle izan zinenekoak?

Onak ditut, baina han konturatu nintzen euskara gutxi zekitenei Nor-nori-nork eta antzekoak azaltzen txarto pasatzen nuela. Ikasten ez bazuten, neure errua izango zen!

TEST-A

Heria: Beasain. **Adina:** 44 urte. **Ikasketak:** Euskal filologia eta Hispanikoa. **Zaletasunak:** Irakurtzea, zinema, eta kultura ikuskizunak. **Bete duzun amets bat?** Ez naiz batere ameslaria. Euskal kulturaren alde bizitzea. **Zer amets daukazu betetzeko?** Ume bat izatea. **Bidai zalea zara?** Gutxi mugitu naiz Euskal Herritik kanpo, denbora faltagatik eta alperkeriagatik. **Disko bat?** JC Perezen *Hau berua* edo *Atlantic River*.

Noiz hasi zinen euskaraz bizitzen?

1981 aldera, ikasten nentzela, hiltzorian zegoen herri batetako kide nintzenaren kontzientzia piztu zitzaidan, eta euskara berreskuratzeko erabaki hartu nuen. Ordura arte, berdin zidan herriak eta euskarak.

Eta noiz hasi zinen idazten?

15 urterekin gazteleraz idazten nuen eta tarteka sari batzuk jaso nituen. Euskaraz idazten 18 urterekin hasi nintzen, eta hasieran gogorra izan bazen ere, 19-20 urterekin idatziak kaleratzen hasi nintzen. Bi eskola izan nituen: batetik, *Argia* aldizkaria, eta bestetik, *Susa*, orduan oraindik aldizkaria zena. Biak eman zidaten erreportajeak eta ipuinak eta argitaratzeko aukera.

Editore hasi berri, idazle handiekin lan egin zenuen...

Bai, 23 urterekin hasi nintzen editore lanean, eta oso lotsagabea eta ausarta nintzen. Orain pentsatzen dudana bakoitzean! Martin Ugalde, Sarrionandiaren eta liburuak zuzentzen!



ALAI A oso umore ona dauka Xabier Mendiguren Elizegik.

IKER BARANDIARAN

ai, ene!



Uholde sasoirako

Aurtengo udaberrian izan ditugun uholdeak direla-eta, bati baino gehiagori etxeraino sartu zaio ura. Aretxabaletan, esaterako, batek baino gehiagok aurrekontua eskatu du horrelako etxebizitza bat erosteko.

<http://www.yupifotos.com>

biharamuna

Iñigo Biain

Erregaiaren greba

Aste honetan beste gairik ez da izan jendearen ahotan: garraiolarien greba. Izan ere, erregaien prezio igoera dela eta, arrantzaleek, nekazariak, taxi gidariak, kamioi gidariak, eta beste hainbat gremio lan uztea egin dute estatuan. Greba iragarri zenean, komunikabideek gabezia apokaliptikoak aurreikusi zituzten, eta kontsumoa errekorreko zerbaitzara igo zen, denda eta gasolindegia hutsik utziz. Beraz, grebaren jatorri izan den produktu prezia-tua gehiago saldu da aste bakar batean hilabete osoan salduko litzatekeena baino, horrek suposatzen duen milioika euroren



mugimenduarekin. Baina horrez gain, saltoki handiek euren biltokiak erabat hustu dituzte diru-kaxak bete bete eginez. Gidariak, momentuz, ez dute onurarik atera, baina ez dut zalantzarik zerbait lortuko dutela (erregaien jaitsiera ez bada, diru-laguntza publikoak izango dira). Beraz, alde guztiek aterako dute onuraren bat greba honetatik ... Alde guztiek ez, lehen sektoreko langileak eta hiritar xumeak izango baitira beste berriz, gerrikoa estutu, eta gainontzekoen poltsikoak beteko dituztenak. Baina tira, jende xumea futbolarekin eta pilotarekin dago anestesiata aste honetan!

eguraldia



MAXIMOA

+19

MINIMOA

+14

Giro ilun eta euritsuarekin hasiko dugu astea. Zeruian hodei beltz lodiak izango dira; edonon zaparrada mardulak utziko dituzte.

www.euskalmet.net

Euskal soinu eta irudiak zure eskura!

SOINUAK: Bidali, SOINUE hutsunea
ABESTIAK: Bidali, SOINUP hutsunea
LOGOAK: Bidali, SOINUL hutsunea
JOKOAK: Bidali, SOINUJ hutsunea

5767
zenbakira

SMS bakoitzeko:
1,2 € + BEZa

smsoinu
Poltsikoko telefonorako euskal soinu eta irudiak

ABESTIAK POLIFONIKOAK (SMS 1)
Abestiaren izena (Abeslaria) | **KODEA**

Himnoak
Eibar | **EIBAR**
Athletic Club | **BILBAO**
Osasuna | **OSASUNA**
Real | **REAL**
Real Union | **UNION**

Folk
Arratsalde honetan (Sorotan Bele) | **SOROTAN**
Bai euskarari (Pantxoa) | **BAI**
Bakezaleak (Anje Duhalde) | **BAKE**
Bakaria Maite (Benito Lerbundil) | **BIZKAIA**
Eperak (Anje Duhalde) | **EPERRAK**
Euskal Herrian Euskaraz (Oskorn) | **EUSKAL**
Euskaldun berriaren balada (Oskorn) | **EUSKALDUN**
Ez da posible (Ruper Ordonika) | **POSSIBLE**
Furra Furra (Oskorn) | **FURRA**
Galiziara noa (Oskorn) | **GALIZIARA**
Gernikako Arbola (Gontzal Mendibil) | **GERNIKA1**
Haika Mutri (Mikel Laboa) | **HAIKA**

SOINUAK ERREALAK (2 SMS)
Abestiaren izena | **KODEA**

Izarren hautsa (Xabier Lete) | **IZARREN**
Lepoa hartu ta (Pantxoa/Peio) | **LEPOAN**
Marinelaren zai (Sorotan Bele) | **MARINE**
Nere herriko neska maite (B.Lerbundil) | **NERE**
Non geratzen den denbora (Mikel Urdangarin) | **NON**
O! Ama Euskal Herria (B.Lerbundil) | **OIAMA**
Tiraki (Oskorn) | **TIRA**
Txabamabainaba (Mikel Urdangarin) | **TXATXA**
Txoria bori (Mikel Laboa) | **TXORIA**
Zaindu maite duzun hori (Ruper Ordonika) | **ZAINDU**

Herrikoia
Bagare | **BAGARE**
Desde Santurce a Bilbao | **DESDE**
Ikusi Mendizaleak | **MENDI**
Pintxo-pintxo | **PINTXO**
San Simon eta San Judas | **SAN**

LOGOAK (SMS 1)
KODEA

LAUI	MUSKARIA	AIZKORAK
NUKLEAR	KALABERA1	EGUZKILORE3
SORGIN	POPATK	KAPUTX

OHARRAK
1. **BATERAGARRITASUNA:** Begiratu zure poltsikoko telefonora bateragarria den eskaintzen ditugun produktuekin, helbide honetan: www.smsoinu.com/bateragarri
Bertan jasoko duzu beharrezko duzun informazio guztia.
2. **BALDINTZAK:** Edukiak eskuratzeko, beharrezkoa da GPRS sistema aktibatuta izatea. GPRS sistema aktibatuko, jar zaituzte zure hornitzailearekin harremanetan. Alia ematea doan da eta Kb jaitsiera bakarrik ordaindu behariko duzu. Kasu guztietan deia eta GPRS sistemari alta ematea doan dira.
* Euskaltel: deitu 900 84 02 00 telefonora. / * Vodafone: deitu 123-za. / * Movistar: deitu 609-ra.
3. **ZALANTZAK:** Ezbeharrean zailak direla, jarri gurekin kontaktuan: smsoinu@smsoinu.com / edo deitu 902 01 21 48 telefonora.
4. **PERSONALIZAZIOAK:** Zure naurira egin ditzaizkugu abesti eta logoak. Webgune honetan kaleratu eta erabiltzaileek eskura dazatela nahi baduzu, jarri gurekin harremanetan eta deitu 902 01 21 48 telefonora.

WEBGUNEAN www.smsoinu.com